AÑO II. — Núm. 311 · EDICION DE 8 PAGINAS · [PO]RTE PAGO · Número suelto 8 centavos · Buenos Aires, Viernes 9 de Octubre de 1914

Director: NATALIO BOTANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION
SARMIENTO 533

Crítica

TELEFONO:
Redacción, 4521 (Avenida)
Administración, 4520 (Avenida)

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, IMPERSONAL E INDEPENDIENTE

2a. EDICION

La declaración de guerra de Italia a Alemania

Impresión que en nuestros círculos ha producido la noticia

En la Argentina hay 300.000 reservistas

ENTUSIASMO POPULAR

El efectivo del ejército y armada italiana

Una poderosa nación en marcha ----- La evidencia de la derrota alemana

¡VIVA ITALIA!

Italia ha respondido al lamado de su hermana latina, Francia. La heredera del poderío de la vieja Roma, poderosa, ella misma, en su reciente florecimiento, no podía estar con los enemigos tradicionales de la raza, con los bárbaros del imperio nórdico. Tampoco podía, la joven Italia reconstituída permanecer impasible ante el engrandecimiento material del pueblo alemán.

Italia ama más que otra nación alguna su nacionalidad, edificada sobre el sacrificio de un siglo. Y es Alemania, país imperialista, el mayor enemigo del moderno espíritu de las nacionalidades. Sus propósitos de someter Bélgica, el Luxemburgo, parte de Francia, Suiza y Holanda a su tutela imperial, prueba hasta qué punto hubiese sido un peligro para la propia estabilidad de Italia, el triunfo del imperio germánico.

Habían, además, poderosas razones de una índole bien nacional.

La causa de Alemania, es la causa de Austria, y Austria fué durante un siglo, el verdugo de Italia, y la opositora más seria a la magna idea de la unidad italiana. Aún hoy, conserva en sus garras, el águila bicéfola, las dos provincias irredentas: Trieste y Trento.

Ha llegado el momento, para Italia, también de la revancha esperada y tanto tiempo ansiada. Volverán al seno de la Italia Unida, las dos provincias sacrificadas a la dominación austriaca. Y volverán a completar la grandeza inicial de Roma invencible.

Italia que conserva en sus ciudades la herencia directa y viva de la latinidad, ha puesto su espada en la balanza del lado de Francia.

Pues bien: ¡Viva Italia!

EN LA LEGACION DE ITALIA

Un encuentro interesante

Inmediatamente de recibida la noticia en ésta de la intervención de Italia en el conicto europeo, nos diriimos a la leación de aquel país, creyendo pudiera ampliar los informes recibidos. Sin embargo, allí nada se sabía aún. Como siempre los poderes públicos son los últimos en enterarse de lo que más directamente les interesa.

En el ministerio d erelaciones exteriores nos ocurrió otro tanto. De manera que asta aora nos vemos obligados a atenernos a los informes telegráficos que nos llegan unos tras otros. Al abandonar la legación italiana nos encontramos con una persona de la amistad del ministro Cobianci, a quien no le sorprendió la noticia.

LA NOTICIA DEL DIA. — ITALIA EN ACCION. — JUBILO PORTEÑO. — SU POTENCIALIDAD MILITAR. — EL NUEVO FACTOR Y SU PESO.

—Solo me extraña —nos dijo — que tal noticia no haya llegado mucho antes. Conozco en sus menores detalles la acción italiana en la presente emergencia; sabía perfectamente que Italia no permanecería, no podría permanecer neutral. Las causas fundamentales de mi afirmación no se la explicaré por ser este el momento menos oportuno pero, puedo asegurarle que todo lo que hasta ahora se ha dicho aquí y en el extranjero sobre la neutralidad de Italia ha descansado siempre sobre bases falsas. El momento ha llegado, triste en verdad, pero él proporcionará la oportunidad para que se sepa la verdad de los hechos



Los reyes de Italia Vittorio Emmanuele I y Helena de Montenegro, soberanos del gran pueblo latino que entra hoy en la guerra europea a favor de la "triple entente" resolviendo así la contienda con el aniquilamiento de Alemania.

que ha llevado a Italia a asumir la actitud de que hoy somos los primeros en dar cuenta.

Dimos por terminada nuestra misión.

A las tres de la tarde se ha conocido la noticia de que Italia, la nación latina por excelencia que habría inmado a la "entente" declarando la guerra a Germanía.

La noticia estalló como pólvora seca. En las calles inmediatas a los Bancos se formaron grupos que comentaban la noticia.

Los primeros telegramas no concretan a cual de las dos potencias de la Europa central declaró la guerra Italia.

El conflicto surgido por la colocación de minas en el Mar Adriático donde tiene Italia extensas costas, parece ser el origen del conflicto surgido entre las cancillerías de Viena y Roma.

Poco imoorta saber cual de las dos potencias interrumpe las relaciones con Itaia. El histórico conflicto de la Italia "irredenta" tenía que grabarse en la guerra mundial.

Italia cae en el platillo de la baanza para para decidir la guerra.

2.900.000 HOMBRES

Los contingentes de mar y tierra de Italia se elevan a unos 3.000.000. sus soldados acaban de guerrear en el norte de Africa y están familiarizados con la pólvora, con las fatigas de los campamentos y las marchas.

Sus cinco ejércitos tienen una organización y un armamento moderno.

El generalísimo Caneva tendrá a su cargo el alto comando.

Su marina auxiliar es de un gran valor ofensivo y defensivo.

EL DUQE DE LOS ABRUZZOS

El Duque de los Abruzzos, completamente restablecido, se ha puesto a disposición del ministerio de marina, pues ha resuelto asumir el mando en jefe de la escuadra.

EL ESPIRITU PUBLICO

En la guerra para vencer hay que caminar del lado d ela oppinion publica. Italia que fué siempre amante a la "triplice" entra en acción identifica con el hondo sentir del puebo.

uhhrd tab mfw bgk zfiñfl taoinudrhhhr

Austria fué siempre su enemika.

San Giugliano fracasó.

La monarquía ha tenido la visión del porvenir.

Francia fué siempre amiga de corazón.

LOS RESERVISTAS ITALIANOS EN LA ARGENTINA

Computando el número de súbditos italianos residentes en la Argentina, se desprende que existen en nuestro país 300 mil reservistas, los cuales como es lógico, se apresurarán a regresar a su patria, en cumplimiento de sus deberes de soldado y más aún, de sus altos sentimientos de humanidad.

Una nueva nación grande por su historia y por su presente, se suma a la causa de la noble Francia, para domeñar de una vez para siempre, la altivez y la soberbia germánicas.

Esta emergencia empero, crea a la Argentina un serio y grave concicto, ya que estos millares de brazos que ahora partirán para empuñar el fusil, son brazos que faltarán, para las operaciones de la recolección que se avecina, y que agudizarán más la mala situación reinante.

Alemania, en su loca ambición nos habrá hecho sentir también de una manera enérgica, los efectos que hace arder el viejo mundo.

Cada mes que quede podrida en nuestros campos por falta de brazos que la recojan, será un nuevo oprobio, una nueva verguenza, una nueva indignidad, se añadirá, como baldón de ignominia, a la historia de ese imperio en bancarrota.

RENUNCIA DI SAN GIULIANO

ROMA, Octubre 9. 5 y 40 p. m.)—Se da como inminente. que el ministro de relaciones exteriores, marqués de San Giuliano, presentará su renuncia hoy mismo.

Como se sabe, el citado ministro había hecho declaraciones expresas de que abandonaría el gobierno en el caso de que Italia saliese de su neutralidad.

EL DUQUE DE AOSTA

ROMA, Octubre 9. — A pesar de hallarse convaleciente de una grave enfermedad, el duque de Aosta en cuanto se ha hablado de la participación que toma Italia en los graves sucesos europeos, ha pedidoun puesto en el alto comando del ejército.

El gesto del popular príncipe ha sido acogido con gran entusiasmo por la opinión.

GUERRA MUNDIAL

LA GRAN BATALLA DEL AISNE SE RECONCENTRA EN LILLE

PLAN ALEMAN JUZGADO EN NORTE AMERICA

ALTA PREVISION DE JOFFRE

EL OBSTACULO DE LAS DEFENSAS ACCESORIAS

SALIDAS VALEROSAS DEL REY ALBERTO

El camino de Berlín.—El hambre como factor militar

AVANCE LENTO PERO CONTINUO DE LOS ALIADOS EN TODO EL FRENTE DE COMBATE. — MASAS DE CABALLERIA TEUTONA EN LILLE. — LOS ULTIMOS RECURSOS MILITARES DE ALEMANIA. — AMBERES PRUEBA EL FRACASO TEUTON EN FRANCIA. — LA PLAZA BELGA NO PIENSA RENDIRSE. — EL REY ALBERTO IDOLO DE SU PUEBLO. — LOS RUSOS SITIARAN CRACOVIA DESPUES DE OCUPAR PRZEMYLS Y MARCHARAN SOBRE BERLIN Y VIENA. — AVANCE ARROLLADOR EN HUNGRIA. — LA ACCION EN INGLATERRA.

LA GUERRA EN FRANCIA

COMBATES ESTACIONARIOS

La situación de ambos frentes combatientes. — Avance lento de los aliados en el Norte. — Caballería alemana en Lille. — La batalla del Aisne se decidirá en el Norte.

LONDRES, octubre 9. — La situación de las fuerzas beligerantes en sus frentes respectivos no ha cambiado sensiblemente en las últimas 24 horas. Se sigue combatiendo en la parte Norte de Arras en dirección a Lille, donde van llegando numerosas fuerzas de artillería de campaña y de caballería teutona.

El ala izquierda de los aliados ha sido reforzada. Llegó la caballería indú que combatirá a las órdenes del mariscal French.

En el centro de la línea por la parte de Reims, ambos ejércitos combatientes retienen sus posiciones. Los alemanes continúan atrincherados a retaguardia de sus líneas para continuar una tenaz defensiva antes que el ejército francés le empuje hacia Luxemburgo.

En el Argonne y en los Altos del Mosa se combate con variada fortuna, llevando los franceses la mejor parte en la mayoría de los combates parciales. Las fuerzas de infantería repiten incansables los ataques a la bayoneta para desalojar a los alemanes de sus trincheras de las que apenas salen.

El generalísimo Joffre ha repetido las órdenes que tiene dadas a los comandos subalternos de que repriman la acometividad de los soldados y eviten en lo posible las bajas.

EL PLAN ALEMAN

TRATAN DE DESTRUIR LENTAMENTE AL ENEMIGO

WASHINGTON, octubre 9. — El crítico militar del "The Sun" que sigue la campaña en Francia, publica una amplia información de las últimas operaciones. Dice que los alemanes no tratan de avanzar en Francia y que su plan desde la retirada de las márgenes del Sena, cuando estuvieron a punto de sitiar a la capital, no tratan de avanzar. Su defensiva no tiene más objetivo que obligar a los franceses a batirse en campo abierto para extenuarlo.

Añade que la mayor parte de las trincheras están defendidas por soldados pertenecientes a Lanwer y a Lastrum y que únicamente en el ala derecha del comando de von Kluck hay fuerzas considerables de primera línea. Dice que la toma de Amberes no significará otra cosa que intensificar la defensiva en Bélgica si llegan los aliados a lograr que los alemanes evadan el territorio francés. Apoya sus juicios en las repetidas órdenes del generalísimo Joffre de que se eviten a toda costa los ataques y que se ahorre todo lo posible la vida de los soldados.

RUSIA, ALEMANIA Y AUSTRIA

AVANCE A CRACOVIA — A LO LARGO DEL VISTULA

NUEVA YORK, octubre 9. — Las noticias de la guerra en la frontera oeste son de que los alemanes han logrado reforzar los alrededores de Cracovia y que Przemyls está en peligro de caer de un momento a otro en poder de los moscovitas.

El plan del E. M. ruso parece ser el de sitiar a Cracovia y marchar mientras esta plaza fuerte resista hacia Berlín, apoyando el avance de otros ejércitos que realizarán un movimiento convergente sobre Posen.

Antes de que esto pueda ocurrir se tendrá que librar una gran batalla en las márgenes del Vistula entre Jaralow y Tornow que están en poder de los moscovitas.

EN PRUSIA ORIENTAL

COPENHAGUE, octubre 9. — Los alemanes se mantienen a la defensiva en toda la región de Prusia Oriental comprendida entre el Dinieper y el Vistula. Se confirma que esta parte del teatro de la guerra los rusos les han infligido serios descalabros.

EN HUNGRIA

LOS DESFILADEROS DE LOS CARPATOS

PETROGRAND, octubre 9. — El estado mayor imperial ha confirmado que el ejército que opera en Hungría tiene en su poder todos los desfiladeros de los Carpatos y que continúa invadiendo las llanuras de Hungría para favorecer a los servios en la ocupación de la Bosnia.

La Galitzia es toda rusa y en todos los grandes centros de población funcionan normalmente las autoridades austriacas nombradas por el consejo imperial. La campaña se va desdoblando sistemáticamente en la forma prevista por el alto consejo de la defensa nacional.

LOS EPISODIOS DE LA CAMPAÑA

COMO PELEAN LOS DRAGONES

En los primeros días de la guerra un regimiento de dragones traspasó la frontera belga par air en auxilio de la nación amiga.

Una patrulla, fué destacada al mando del teniente Chauvenet para que explorara el norte de la frontero del dudado do Luxemburgo.

La pequeña fuerza marchaba con toda clase de precauciones para evitar una sorpresa del enemigo que no podía estar lejos. Efectivamente, a las pocas horas se presentó una patrulla de hulanos... Sonó una descarga y cua-

---

DE LA 1a. EDICION

Italia declara la guerra a Alemania

90.000 hombres en campaña

IMPRESION MUNDIAL

JUBILO EN INGLATERRA Y FRANCIA

EL GENERAL DI CASTRO MANDA EL PRIMER EJERCITO

LONDRES, octubre 9. — En este momento se recibe la noticia de que Italia declara la guerra al imperio alemán.

En la City donde primero se conoció la noticia se produjeron manifestaciones de entusiasmo. Los hurras atronaban el aire y los sombreros eran echados al aire.

En la bolsa se victoreó a Italia.

ROMA, octubre 9. — Una numerosa columna llega en este momento frente al Quirinal. Víctor Manuel rodeado de su familia aparece en el balcón. El pueblo le aclama durante una hora. Los manifestantes llevan banderas francesas, belgas, rusas y británicas. Muchos entonan la Marsellesa.

Otros gritan a Trieste.

ROMA, octubre 9. — Con gran sigilo se hicieron a la mar dos divisiones de la escuadra italiana.

Las mandará el duque de los Abruzzos que dirigirá la guerra naval.

Créese que mañana se reunirá con los buques de la entente.

FUERZAS DE MAR Y TIERRA

ROMA, octubre 9. — Italia puede poner sobre las armas 2|000.000 de hombres de mar y tierra.

EL GENERAL DE CASTRO

LONDRES, octubre 9. — Se desconoce el punto de salida del primer ejército del general Castro.

Se supone irá a reforzar el frente francés y parte marchará en auxilio de Bélgica.

Se ha comunicado la noticia al Rey Alberto para que siga resistiendo en Amberes.

LONDRES, octubre 9. — Un telegrama que acaba de ser expuesto en las pizarras del "The Times" asegura que las fuerzas italianas se encuentran desde hace dos días en territorio francés.

El de hoy es el segundo contingente que se ha puesto en marcha. Se calcula en 90.000 el número de soldados italianos.

ROMA, octubre 9. — El entusiasmo es enorme en todo el reino por la intervención de Italia en la guerra. Se cree que no tardará en producirse la invasión italiana al territorio austro-húngaro.

ROMA, octubre 9. — Se a segura en esta capital que no ha mediado declaración de guerra oficial entre Italia y Alemania, aunque se dá por hecha la situación armada de la primera de las naciones.

NUEW YORK, octubre 9. — Acaba de llegar aquí la noticia de la intervención de Italia en el conflicto europeo. En los círculos germanos se cree imposible tal hecho.

EL SUELTO

AL FIN...

Efectivamente, vamos a hablar de la renuncia del señor Anchorena. Como las suegras de chascarrillo el intendente se ha ganado ese epitafio: ¡Al fin! Al fin se va el señor Anchorena. Esta vez su renuncia no es un "bluff" ni una lisonjera ilusión. Se va el señor Anchorena por el camino que escogieran "tantos intendentes como en el mundo han sido". No ha renunciado aun por que el señor Anchorena necesita aún ocho días para pulir el estilo de su nota, para afilar los dardos que arrojará en retirada contra los que le obligan a fugarse.

¡Al fin! Este es el comentario lacónico y expresivo que ha merecido en todas partes la resolución del señor Anchorena. ¡Al fin! ha suspirado con alivio la población entera de la capital. Al fin se va el señor Anchorena con sus extrañas genialidades de microcéfalo; con sus finanzas trágicas y su severidad inquisitorial. Es cierto que deja la comuna fundida, la ciudad en escombros, el crédito municipal en quiebra, los contribuyentes ahorcados; en verdad que las consecuencias funestas de su gestión municipal se dejarán sentir por largo tiempo sobre la vida urbana de Buenos Aires. Es cierto todo eso y mucho más. Pero al fin se va. Y, francamente, la desaparición del señor Anchorena casi, casi, nos hace olvidar todo su inminente pasado intendentil. Por eso no le decimos nada más que eso: Al fin...

Jujuy, su mazorca, sus cosas terribles y su doctor Claros

El doctor Ernesto Claros, jefe de los radicales jujeños ha dirigido un telegrama doliente a los diarios de esta capital. Hace el doctor Claros revelaciones destinadas a orientar hacia Jujuy las indignaciones y lástimas producidas hasta ahora por las atrocidades alemanas. Porque Jujuy no es Jujuy sino en el nombre. Es Lovaina incendiada; es Dinant degollado en masa, es Amberes bombardeado, es Bélgica toda invadida y clamante. En Jujuy acaecen sucesos tremendos. Se equivocan los que creen a Jujuy una población tranquila y a los jujeños unos personajes apáticos y "loqueros". Eso acaso fuera antes; más este pasado venturoso forma parte del bagaje de recuerdos de los infortunados jujeños. Gracias al doctor Claros sabemos que Jujuy está entregado en manos de una salamanca diabólica y oficialesca que asusta a los jueces, pega pateaduras a los profesores normales, golpea de noche las puertas de la casa del propio doctor Claros, dispara tiros al aire (exactamente como Julio Piquet) y realiza una serie de actos públicos tan violentos y reprochables como los enunciados. La mayor infamia es que esas acciones extrañas se cometen en daño exclusivo de los ciudadanos radicales que acaudilla el doctor Claros. Esa parcialidad de los perversos jujeños es lo que indigna sobre todo al señor Claros y lo que provoca la indignación del senador Crotto. Eso, y la indiferencia que demuestra la opinión de Buenos Aires por las terribles cosas que ocurren en Jujuy. Por fortuna, Jujuy no solo cuenta con malos hombres y con sus víctimas. También tiene al doctor Claros para referir las tropelías de aquellos y los sufrimientos de estos. Y algo es algo...

GUERRA AL MORO

"Tucumán, octubre 8. — En Medina fué muerto el árabe Abrahán Alí, por los españoles Manuel González y Antonio Abdón."

Los españoles viven en situación de perpetua beligerancia con los árabes. La guerra contra el moro es en ellos una tendencia ancestral, un instinto atávico. Moviendo guerra al moro, ha vivido España los siglos de su vida histórica. En cada súbdito del rey Alfonso subsiste siempre, briosa e indomable, la agresividad contra los sarracenos. Antonio Pérez es ascensorista, Manuel García mozo de ultramarinos, Casimiro Fernández portero de casa particular. Son gentes pacíficas y honestas. Viven su vida en paz y amablemente. Es que frente a ellos no se ha cruzado el aborrecido morisco. Haced con ellos el experimento de la liebre de Licurgo. ¡Largadles el moro! Pérez no será Pérez ni García, García. Serán el león de Castilla. El ¡Satiago y cierra España! clamará en sus bocas. ¡Santiago y Castilla! Cargarán Pérez y García sobre Granada la bella. Y matarán a Boaddil, si Boaddil no se salva a tiempo. Aunque todo pase en Tucumán y el moro no pase de ser un árabe mercachifle. ¿Homicidio? ¿Asesinato? Absolutamente. Un episodio más de la secular guerra contra el el moro. Recomendamos lo recuerde el magistrado tucumano que ha de juzgar a Pérez y a García.

AMBERES RESISTE AL EMPUJE ALEMAN

COMO PELEAN LOS DRAGONES FRANCESES

SALVTJADAS TEUTONAS

tro jinetes franceses cayeron, dos estaban muertos y uno herido.

El teniente cargó con ímpetu. Los hulanos fingieron retirarse y atrajeron a los dragones hacia la línea del ferrocarril donde oculto por la trinchera de la vía y por un bosquecillo inmediato se había parapetado una compañía de infantería teutona.

De repente, la patrulla de los dragones se vió envuelta. Estaba perdida. El teniente, con admirable sangre fría, ordenó a sus soldados que echaran pie a tierra y se guarecieran en las desigualdades que les ofrecía el terreno. En aquel momento una bala alcanzó a Chauvenet quedando gravemente herido. El caballo que montaba estaba muerto. Los hulanos seguían haciendo fuego a quemarropa. El oficial evitó la hemorragia atándose un pañuelo a la herida y continuó dirigiendo aquel pequeño combtae hasta que lo recogió



Por el triunfo de la causa de los aliados que es la de la justicia...

una ambulancia de la Cruz Roja, que acdió al sitio del combate atraída por los disparos de fusilería. Chauvenet había agotado la munición de su revólver y perdido el sentido a causa de una gran debilidad.

Los dragones, huérfanos de su comandante, se retiraron por escalones hasta el lugar donde se hallaba acampado el regimiento.

Momentos después, moría Chauvenet a consecuencia de la herida, sabiendo que sus bravos dragones no habían caído en poder del enemigo.

La dió la noticia un bravo muchacho del pelotón, Juan Loup Forain, hijo del conocido redactor de "Le Figaro".— "Merci"—le dijo Chauvenet,—mientras le estrechaba efusivamente la mano y cerraba los ojos para siempre.

SITIO DE AMBERES

TROPAS DE DESEMBARCO BRITANICAS EN SOCORRO DE LA PLAZA

Horrores del bombardeo. — Pánico en la población. — Los hospitales son evacuados. — El rey realiza nuevas salidas. — El ataque se intensifica cada vez más. — Combates en la parte del Escalda. — En la brecha.

LONDRES, Octubre 9. — Desde el 7 por la mañana, en que los alemanes ocuparon el fuerte de Lierre, no ha cesado el fuego un momento para destruir los fuertes de los sectores del Sur y del Este. Estos fuertes en número de 8 han mantenido a raya la artillería alemana hasta ayer, que logró abrirse paso entre los fuertes 5 y 6, emplazando artillería que bate la plaza.

Se han confirmado las noticias que ayer trasmití de haberse negado la plaza de Amberes a escuchar ninguna de las proposiciones que le hicieron los alemanes para rendirse. Esa palabra no está en el Diccionario Belga—contestó el general Dufour, encargado de la defensa.

LONDRES, Octubre 9. — La población de Amberes presenta un desolador aspecto al decir de los fugitivos que van llegando en vaporcitos a esta capital. La resistencia se extremará mientras queden recursos y solo por asalto podrán ocuparla los sitiadores. El rey Alberto se alla decidido a no rendirse.

En la escasa población no combatiente que quedaba ayer en la plaza, en su mayor parte mujeres, ancianos y desvalidos, reinaba gran pánico ante el temor de que los alemanes pasen a cuchillo la población si llegan a tomarla.

Los hospitales se evacuaron, trasladando a los enfermos fuera del alcance de los efectos de la artillería.

Los pobres enfermos lloraban al verse en la calle. Las monjas de la caridad les alientan y no les abandonan un momento.



Un oficial alemán detenido por una avanzadilla

EL REY ALBERTO

LONDRES, Octubre 9. — El soberano de Bélgica realizó ayer una salida llegando con sus soldados hasta la línea de los fuertes de "cuverture". Se entablaron combates reñidísimos con la infantería alemana, que apoyada por el fuego de la artillería de las posiciones de Lierre ,trataba de avanzar hacia la plaza.

Los alemanes fueron rechazados con grandes pérdidas, replegándose el rey Alberto a la plaza, donde fué recibido con grandes aclamaciones.

Los alemanes han recibido refuerzos de Bruselas y tratan de avanzar simultáneamente del lado del Oeste sobre el Escalda y al Sudeste. La resistencia de los belgas es verdaderamente admirable.

LONDRES, Octubre 9. — Las novedades que sobre el sitio de Amberes trasmiten desde Amsterdam. son de que los alemanes han logrado abrir en las defensas del cerco de la ciudad algunas brechas y que al tratar de avanzar para el asalto han sido detenidos por las defensas accesorias, especialmente por los fosos inundados y por las triples líneas de alambradas en cuyos ángulos están emplazadas numerosas ametralladoras y piezas de artillería de campaña.

En las alambradas les han ocasionado los defensores un número considerable de bajas. Se cree que éstas defensas darán lugar a que llegue la infantería y artillería británica que desembarcó en la costa Norte y trata de cooperar con el valeroso ejército belga a levantar el sitio.

La espectación es grandísima en todo Londres y muy especialmente en la City. Se espera que Inglaterra no tardará en entrar en acción para salvar a Bélgica de los horrores de la ocupación alemana.

EN EL MAR

LA FLOTA BRITANICA Y LA RUSA

LONDRES, octubre 9. — Se cree que el ataque de Amberes y'su posible ocupación por los alemanes decidirá al almirantazgo a tomar la ofensiva con la flota.

Antes que en el mar del Norte la escuadra rusa de Libau obligará a la alemana del canal Guillermo a salir de su pasividad.

En el Báltico han dado comienzo los cruceros moscovitas del lado de Kiel. Los destroyers británicos realizan atrevidos "raids" del lado de la isla de Heligoland. Alemania no tiene otro camino que batirse en el mar para salir de lo embarazoso de un asedio que no tardaría en poner en juego el más terrible de los coeficientes en la guerra: el hambre. Para avituallarse, tendrá que tomar la ofensiva en uno de los dos mares: o en el del Norte o en el Báltico.

EN CATATRO Y EL ADRIATICO

ROMA, octubre 9. — Continúa el ataque de Cattaro y el avance de la escuadra de los aliados con rumbo a Pola. Continúan desembarcando tropas de marinería con piezas de campaña para ayudar el avance de los montenegrinos en el territorio de Herzegovina.

Las operaciones en todo el Adriático se desdoblan con gran lentitud por la necesidad de limpiar de minas este mar.

Ultimo momento

VIOLENTISIMO BOMBARDEO CONTRA AMBERES — DESESPERADA DEFENSA — LA ARTILLERIA DE LOS BELGAS DESTROZA VARIAS UNIDADES ALEMANAS — CONTINUA AVANZANDO EL EJERCITO SITIADOR — ESPERANDO AUXILIOS.

LONDRES, octubre 9. — Las baterías alemanas emplazadasal norte de la línea de "couverture" de los fuertes que corresponden a los sectores sur sudeste hace estragos en la ciudad. Las calles van cubriéndose de escombros. El ánimo de los sitiados en vez de desfallecer ante lo rudo del ataque cada vez resiste más.

En las orillas del Escalda, una salida de la guarnición de la plaza, a cuyo frente iba el rey Alberto, no sólo logró contener el avance teutón; lo arrolló ocasionándole grandes pérdidas al intentar cruzar a la orilla opuesta del río por varios puentes de tramos que habían tendido los ingenieros militares. La artillería belga consiguió rectificar con acierto la puntería, destruyendo los puentes. Los alemanes fueron en gran número arrastrados por la corriente y otros muertos por la metralla de las granadas belgas. Calcúlase que las bajas alemanas sufridas en el paso del Escalda pasan de 14.000.

Los sitiados esperan que recibirán refuerzos de Inglaterra, que les permitirán seguir la defensa y acabarán por rechazar al enemigo. Nadie habla de rendirse. Si entran en Amberes los alemanes, encontrarán cada casa convertida en una ciudadela.

La baïonnette

((Chanson du route)

Ma camarade a pour nom Blanche!
J'ai confiance en sa vertu.
Elle est fine et jamais ne fianche.
Mais son caractère est pointu!
Ma baïonnette
N'a qu'une dent.
Et cependant...
Elle devient fourchette
Quand elle entre dedans!

Aux paysans qu'ils martyrisent
Ils chantent, fiers: "Français, capout!"
Tout autre est la chanson qu'ls disent
Devant la blanche... Ils font prouprout!
Ma baïonnette
N'a qu'une dent.
Et cependant..
Elle devient fourchette
Quand elle entre dedans!

Au Kaiser, que la fureur ronge,
La blanche, en un coup de torcho.
Pour fermer sa bouche à mensonge
Tailla dans Liége un bouchon!
Ma baïonnette
N'a qu'une dent,
Et cependant...
Elle devient fourchette
Quand elle entre dedans!

La baïonnette, arme de France,
Va chercher le cœur des héros.
Mais les Prussiens, de préférence
Se la font entrer dans le dos!...
Ma baïonnette
N'a qu'une dent,
Et cependant...
Elle devient fourchette
Quand elle entre dedans!

Léon Sazie.



Entre combate y combate. — Oficiales belgas y británicos en un bar fraternizando y consumiendo sendos bocks de birra

NOTAS DE UN TESTIGO

El señor Enrique Napoleón Wiquel, cuyo retrato honra estas columnas y que se halla actualmente en Francia, escribe a sus parientes de Buenos Aires una interesante carta, de la que transcribimos los siguientes párrafos:

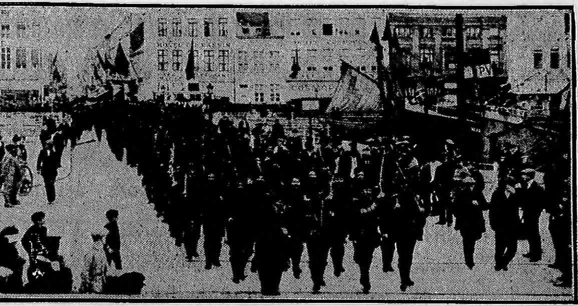
"La noche de tren de París, aquí, (Marsella) fué terrible. Con los fugitivos que tomaron, con los heridos que subieron en ciertas estaciones y los que se dejaron en otras, los hechos de barbarie que contaron estas pobres gentes, son horrorosos.

La pluma se resiste...—

Quiero citar un caso: viajaba en mi mismo tren una madre, que tenía a uno de sus hijos luchando en los Ardennes. Los bárbaros la detuvieron a ella, con su hijito de 17 meses en brazos, le preguntaron si el infantito era varón y al contestar que sí, cortaron a la criaturita los dedos de ambas manos. — "Así — le dijeron — habrá un francés menos para la otra guerra." Esta pobre madre hacía ocho días que andaba fugitiva, medio loca por tantas calamidades.

Un muchacho menos—

"Esta noche he visto llegar el primer convoy de presos prusianos, que llegó a la 1 de la mañana. Eran unos trescientos, que custodiados por soldados franceses y acomodados en coches celulares, eran transportados al fuerte de San Juan. El pueblo, que está furioso por los actos de salvajismo que los hulanos realizan, echó uno de los coches al mar, pereciendo todos los que en él iban.



Infantería británica dirigiéndose desde los andenes del puente de Ostende a la estación del ferrocarril para trasladarse al cuartel general de French y ocupar en el frente de combate el lugar que se le designe

LA HORDA EN ACCION

Relatos de los heridos. — Los ancianos, las mujeres y los niños, no son respetados. — Casos de inaudita crueldad.

Un amigo nuestro ha recibido de un camarada suyo, alcalde de una población cercana a Burdeos, una carta, en la que relata las inhumanas crueldades de que la horda germana hace víctima a pobres gentes indefensas.

Como una muestra más del salvajismo que es la característica de las huestes del káiser, transcribimos los siguientes párrafos:

"Nuestros heridos nos cuentan todos los horrores y todas las atrocidades de que son culpables los alemanes.

"Puede decirse bien alto: los germanos son verdaderos salvajes, indignos de figurar en el número de los pueblos civilizados; no solamente mutilan y "rematan" a nuestros heridos, sino que cometen verdaderas masacres con seres inofensivos: viejos, mujeres y niños.

"Cuando encuentran algún muchacho le cortan el puño derecho; cuando entran en batalla, hacen marchar delante a las mujeres y a los niños. Tiran sobre nuestros hospitales y asesinan a nuestros médicos y enfermos; lo cual no es óbice para que ellos se refugien bajo el pabellón de la Cruz Roja, seguros de que nuestras tropas sabrán respetarlos.

"Ayer han hecho prisionero a un subteniente de infantería; lo han colgado por los pies de las ramas de un árbol y lo han abierto en canal, como hacen los matarifes con los cerdos.

"También han abierto fuego sobre una escuela que se hallaba protegida por la bandera de la Cruz Roja, y en la que se encontraban cientos de niños, que han perecido.

"A un capitán de artillería herido le han cortado la nariz y las orejas y lo han abandonado, después de haberle quemado los ojos. Pero no quiero seguir citando casos de salvajismo, pues no acabaría nunca, y casos todos ellos que me han sido referidos por heridos llegados últimamente a Burdeos..."

El triunfo de la civilización—

"Bajo mi ventana, pasan soldados y más soldados. Vienen tropas del Marne, de Argelia, del Senegal...".

"Son esperados estos días 80 buques de los transportes marítimos que deben traer tropas inglesas, rusas y de las colonias.

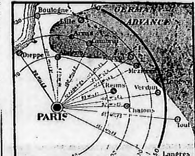
"Aquí si no fuera por la afluencia de tropas, uno ni se daría cuenta de la guerra, pero este canalla y bárbaro debe sucumbir al fin. La victoria será de la civilización, que equivale a decir será de la Francia.

"El 23 de agosto estuve en la región de Lam, Soissons, La Fére, etc., departamento del Aisne. ¡Lo que allí he visto...! Salí con el brazal de la Cruz Roja que conservo como recuerdo."

CROQUIS DE LA GUERRA

Nuestro croquis permite conocer perfectamente la situación de la zona de combate del Norte de Francia.

La parte sombreada es la que ocupan



los teutones desde el Norte de Amiens hasta los Vosgos.

Varios arcos de círculo concéntricos que tienen por centro París, permiten conocer las distintas distancias y apreciar los progresos del ejército francés desde el día 6 que tomó la ofensiva obligando al primer cuerpo alemán a traspasar el Marne.



El agape en campaña. — Cuando se ha combatido rudamente y llega la noche con el consuelo de un breve descanso, el rancho comido con los camaradas de la compañía, que constituyen la familia, naciendo afectos que perduran de por vida

Joffré, el gran mariscal de la revancha

El título de mariscal, que resuena en nuestros oídos con el eco de las viejas epopeyas napoleónicas, desprestigiado por el segundo Imperio y repudiado por la nueva República, volverá a resonar en la historia de Francia con los antiguos prestigios épicos, sellando el triunfo de las armas de la Libertad. Joffre, el gran caudillo de Francia, el Generalísimo de los ejércitos aliados, el jefe supremo de la cruzada santa, será el Elegido por la Victoria para restablecer la vieja magestad guerrera de la raza...

El bastón de mariscal será en sus manos el que guíe a la República en marcha hacia los nuevos destinos victoriosos...

El alma de Francia—

Francia, consciente de su fuerza y confiada en la pericia del veterano glorioso, ha encomendado su espíritu a esas manos... En la limpia espada del general taciturno, se refleja toda el alma de la Francia iluminada para la victoria...

El éxito de los planes del generalísimo, y su brillante actuación en el alto comando de los ejércitos aliados, revela cómo es compatible con el espíritu de la libertad republicana la disciplina y el triunfo.

Los soldados de Francia, se han identificado con el alma de su gran Caudillo, que los guía por el camino luminoso entre la selva oscura de las armas enemigas...

Toda el alma épica de la Francia está en las primeras líneas de la gran batalla, rodeando la tienda de campaña del caudillo taciturno, y con el alma de Francia está junto a él la tradición guerrera de la raza que ha dado al mundo los más famosos capitanes y ha escrito en la historia las más formidables epopeyas...

Estrategia republicana—

La estrategia del generalísimo republicano, ha deshecho el plan de los renombrados mariscales del Imperio.

Con Joffre triunfa el genio de la República, el heroismo latino y la disciplina de los hombres libres armados para la defensa de una causa sagrada en nombre de la humanidad.

La victoria de Joffre, es la exaltación de los grandes ideales redentores y la derrota del cesarismo absurdo y anacrónico, personificado en la figura sombría del káiser de los teutones.

La guillotina mató al feudalismo—

Gravísimo error es el de los reaccionarios que engañados por el espejismo de la sangre, cegados por el humo de las batallas, creen ver en ese gran triunfo una posible vuelta hacia el pasado feudal y hacia las monarquías imperialistas que ya no podrán arraigar jamás en la libre tierra de Francia, donde se alzó la guillotina de la Revolución, para lanzar como un desafío a la Europa imperialista, la cabeza ensangrentada de sus reyes...

El triunfo de Francia es el triunfo de la República y de la Revolución, que toma la revancha del desastre del Imperio contra los vencedores del 70...

Aniquilado el cesarismo militarista de Alemania, Europa depondría las armas para siempre, y Francia volverá a iniciar con nuevos bríos la interrumpida marcha hacia el sol... Libres las alas de la pesada carga de hierro, el genio de la gran república proseguirá su ascensión hacia las cumbres de los destinos humanos para lanzar desde el Sinaí de la Libertad sus nuevas palabras redentoras a los hombres.

Libertad inmortal—

Por eso el pueblo con sus caudillos revolucionarios ha entrado en la cruzada santa... en las vanguardias de la gran batalla... El pueblo de Francia está seguro del triunfo, porque tiene plena conciencia de la gran causa que defiende. Sobre el carro de triunfo, irá toda el alma de Francia; y el caudillo taciturno pondrá su espada vencedora a los pies de la magestad de la República... Porque por ella y por la Libertad, el viento de la victoria ha seguido las banderas de la madre Francia...

¡Porque por la República y la Libertad, el generalísimo de los ejércitos aliados, el caudillo taciturno, es desde ahora el gran mariscal de la Revancha!

Notes

It would be difficult to say in what way the French Press and its readers could today more strongly express their genuine admiration and gratitude to John Bull and his Island than is done on every possible occasion. And well they might. John Bull has been a hard-fighting, hard-hitting enemy; his old foemen are finding him a harder-hitting, harder-fighting friend. Ah, the great world of tomorrow will turn in reverence to The Tight Little Island of which civilisation will ever be proud.

The French exchanges to hand are full of expressions of confidence in their allies, and more especially of the silent, thinking, seemingly to them indifferent Albion But look where you will there are present those semi-unconscious notes of admiration which are the truest indication of genuine confidence. Thus "Le Journal": "English tenacity defeated " Napoleon. This rock is always the " same".
— One of the traits, perhapes the most characteristic of all of the English is its imperishable tenacity, and its sublime indifference alike to blame and praise. A thing is right, that is enough! Be the war never so long nor so bloody The Rock That Always is the Same will fall at last on the tyrant and crush him.

Here is an Italian opinion ("Domenica del Corriere", Septr. 13) on one of the famous British regiments. It is speaking of Highland troops: "Sono forse soldati " più pittoreschi d'Europa, e sono anche " degli ottimi soldati... Di questi mag- " nifici soldati del Re di Inghilterra si " discorre con abbonoanza de particulari " in un articolo illustrato...", etc. Or in plain English: They are the most pictures soldiers in Europe, and are also the best of soldiers. These magnificent soldiers of the King of England are discussed with abundant details in an illustrated article"... etc. Well some evil-disposed persons whose ideas are neither original nor extensive set a rumour afloat that we made a practice every night of joining two cats by their colas and hanging them over the clothes-line until they put themselves asunder. Naturally it was not true. We are now getting out the family pipes again, and this time like John Bull we'll break something with our tenacity.

Here is a portion of one of kaiser William's profane proclamations as published in a European exchange: "We will not " lose our unalterable faith in our good " old God on high. We wish to conquer; " we must conquer". Well, the good old god of the Germans was Woden or Odin, which signifies "the furious one", or "the mad one". It is interesting to bear in mind that the mad and fanatical kaiser has always posed as having the same qualities which distinguished Woden.

Woden like William was the chief of the German gods. He is described as "the lord of battle and victory, the fountainhead of wisdom and culture, and the founder of writing and of poetry, and history. He appears in the Norse lays both as a myth an as an historic person. He and his kin formed the people known as Asar in the lore and literature of the North and were treated as gods". Which explains a good deal.

Anyone who will compare the above description of Woden with the German creed as published on this page yesterday and in "La Argentina" of the 6th current will at once understand the aims of the mad and brutal kaiser and his still more evil advisers.

To destroy the modern civilisation, root out modern beliefs, annihilate the Christian doctrines and set up and establish himself and his kin as the Asar of old is the dream of one of the unique and most dangerous characters of history. Every page of history to those who can read it has written down the Germans as fanatical and brutal. And the modern Germans are the most fanatical and brutal of all.

It is true that moderating influences have been at work in the country for centuries—the spread of education and more humane religion, the intrusion of strange races possessing kinder sentiments; but unfortunately the most striking and reasoning of these strangers, the Jews, have maintained their purity of race so that the German blood, the German instinct of savagery and fanaticism have remained unchanged, except that a peculiar form of atheism has freed a percentage of the cultured from that superstitious dread which is attendant on all religions.

Wiliam II to his people is poet, literateur, sage, historian, warrior and demigod; for he has for many years figured as all these. It only requires now to demonstrate that he is lord of victory, and he would at once be accepted as the reincarnation of Woden, partly from superstition, partly from interested motives. For it is plain that if the Germans can as they are attempting to do destroy modern beliefs and independence of thought and action, they at once become a nation of demi-gods and their king and leader a god. In accordance with their usual systematic procedure the whole ground has been assiduously prepared by the highest experts. Their learned professors have inculcated the principals from their seats of knowledge; their servile and mercenary Press has preached it to the people. It is now the task and sacred duty of the civilised, the free and modern world to extirpate completely both the doctrine and its exponents. There can be no alternative.

This is from a letter just to hand from London; the writer is a well-known Anglo-South African accustomed to savage warfare:

"Many of our men who fight in Bel- " gium have had their eyes gouged out " and heads cut off. This is not newspa- " per talk, as I know of two cases." Also; a few weeks ago a German officer marched at the head of his troops carrying an eighteen months old baby impaled on his spear which rested on his shoulder as he marched merrily along.

TELEGRAMS

Copies of telegrams received by His Britannic Majesty's Minister at Buenos Aires from the Foreign Office London.

LONDON, October 8th 1914. — (8.40 p. m.) — French Official comuniqué issued today, states that on the left wing in north enemy has made no progress at any point, but has fallen back in certain places, particularly north of Arras, where action developing under good conditions for us. Operations of calvary almost to North Sea. Enemy still in force between Somme and Oise round Roye, but we have retaken most of positions we had abandoned on heights of Meuse between Verdun and Saint Mihiel. Enemy has withdrawn north of Hatton Chatel.

LONDON, October 8th 1914. — 7 p. m. —The Board of Trade report that the returns for September show an increase in all divisions of trade as compared with August. The increases are spread over all the main classes of articles, proving that the trade of the country has made excellent recovery from the first shock of war. The actual increase over August is the following.

Imports nearly three millions sterling, the home exports two and a half millions the foreign and Colonial re-exports £ 750.000. Exported naval and military stores not included in above.

LONDON, October 9th 1914. — (11.20 p. m.) — Following French Official comuniqué was issued October 8th.

"Viewed as a whole the situation is stationary. Positions occupied remain the same, notwithstanding some violent combats particularly in region of Roye".

ITALY DECLARES WAR AGAINST GERMANY

September 9, 330 p. m.

A special telegram states that Italy has declared war against Germany and despatched an army of 90.000 men to support the allies.

The legations have no confirmation as yet, but the information is believed to be correct. Feeling in Italy is running dangerously high in consequence of the frightful excesses to which the Germans, officers as well as men, have given way.

LAS JORNADAS DE LA GUERRA

LA GUERRA EN EL MAR

Kaiser Wilhelm Canal

LXII

Amberes podrá resistir algún tiempo el ataque teutón, pero fatalmente caerá en su poder si no cuenta con más factor que el heroísmo de su sufrido ejército y la voluntad indomable de su magnánimo soberano.

Ciento cincuenta mil hombres con una poderosa artillería encierran la plaza belga en un círculo de fuego. El incendio se propagará después de la brecha facilitará el asalto.

¿Llegará a tiempo la Gran Bretaña con sus efectivos militares para socorrer Amberes?

Se habla de fuerzas desembarcadas en Ostende que ya se unieron a las del rey Alberto y ciertas o no, estas buenas nuevas no podrán ser confirmadas por impedirlo la reserva de los comandos en bien de las operaciones.

Si Amberes sucumbe, la Gran Bretaña se verá obligada a tomar la ofensiva en el mar, provocando a combate a la flota alemana por cuntos procediminetos se le alcancen. No se puede dejar perecer a la noble Bélgica.

Los alemanes retardarán el combatir en mar abierto todo el tiempo que puedan. A sus planes, favorece más que la gran guerra, esas "montoneras" de los sudmarinos y destroyers que tienen su guarida en la isla de Heligolend. ¿No será esta posición formidable el primer punto de ataque de la marina británica?

Desde el comienzo de la guerra, todos los cruceros ofensivos ingleses en el mar del Norte han tenido como objetivo Heligoland. Recuérdese el combate naval de los últimos días de agosto pasado que terminó con la destrucción de tres cruceros y dos destroyers de la escuadra alemana.

Heligoland constituye la defensa de la desembocadura del Elba en cuyo estuario desemboca el Canal Guillermo, al norte de Hamburgo.

La ocupación inglesa de Heligoland determinaría el comienzo de la guerra en el mar. Alemania no consentirá pasivamente su caída y para uxiliar su "Gibraltar del mar del Norte" saldría seguramente de la rada de Kiel, que debilitado podría ser objeto de un ataque. Kiel frente a la escuadra rusa de Libau al mismo tiempo que Heligoland.

La destrucción del poder marítimo de Alemania será la terminación de la guerra que envuelve a Europa entre humo de pólvora y cascos de metralias.

Mientras los alemanes sean dueños del Canal Guillermo, lo serán del paso de los estrechos dinamarqueses que dan entrada en el Báltico, impidiendo que Alemania sea atacada por su costa norte para operar en combinación con el ejército moscovita.

El Kaiser Wilhelm Canal es el mayor del mundo. Su largo es de 98 kilómetros, mientras que únicamente al-



Kaiser Wilhelm Canal

canza a 82 el de Panamá y 91 sumando la "culebra".

Si Francia ha de continuar una ofensiva sin finalidad, puesto que los alemanes están decididos a extenuar sus fuerzas obligándola a combatir sin cesar día y noche para reconquistar palmo a palmo campos atrincebrados en distintas líneas, la guerra, a más de muy costosa en sangre se reduciría la lucha a una guerra puramente táctica. En la actual emergencia bélica han de entrar todos los factores de un plan estratégico de conjunto.

Los que hablan de que la guerra puede durar años y años han divorciado con la realidad.

La acción de conjunto no puede tardar y la iniciativa en nuestro sentir corresponde a Inglaterra.

Se fueron las oscuras golondrinas

¡QUE NO VUELVAN!

Hoy se han evadido hacia sus dominios los gobernadores de Córdoba, Salta y territorio nacional de Tierra del Fuego.

Los señores Patrón Costas, Fernández Valdez y Cárcano, marchan encantados de la existencia y no menos encantados de lo mucho que han trabajado por sus respectivas provincias.

Claro está que esto del trabajo no es más que una modesta si que también humilde broma que les dedicamos a los admirados conciudadanos, y claro está también que su abrumador trabajo, lo han repartido entre las tardes de Palermo y las bellas muchachas del Casino, del Royal y... nos íbamos a colar).

Patrón Costas, que es hombre de grandes energías, lleva ya planeado un proyecto para establecer en sus dominios "un casinete" y hasta nos han asegurado, unas amigas nuestras, robadas al fogón y endiosadas por la danza del vientre, que lleva en la cartera, exhausta de "pápiros", buen número de contratas de estrellas de todos los calibres y todos los tamaños.

No se podrán quejar, pues, los feligreses del primer magistrado salteño, pues si bien es cierto que su tiempo no lo ha invertido, ocupándose de su provincia, lleva en cambio esa nota del casinete, que no dudamos será acogida con gran entusiasmo por todos los salteños.

Y no sería extraño, que un buen día asombrara a los vecinos de Salta, un decreto firmado por su farrista gobernador, en el que (en el decreto, no en el gobernador) se declarara la garufa libre y la asistencia obligatoria al salón donde la "Bella Pendoncete", exhibiera todo "lo que Dios le dió"... y hasta algo que Dios no la dió.

Y Patrón Costas, olímpico y orgulloso como un rajhá, sonreiría olímpicamente — nos ha dado por la mitología — y exclamaría:

—Ved, mis amados súbditos, cómo no pierdo el tiempo cuando voy a Buenos Aires.

Y en esto — en que no ha perdido el tiempo — están todos conformes. Desde don Victorino, hasta "la Sevillita", pasando por Madame de Thebes.

ECOS DEL ESCOTE

Aquel espléndido modelo de pureza democrática que ofreció el partido oficialista de Mendoza, haciéndoles pagar a los empleados un tanto por ciento mensual como contribución a los gastos electivos, todavía da que hacer.

A Sergio Ganau Gutiérrez, empleado del ministerio de obras públicas de la provincia, se le exigió la renuncia, por haberse negado a contribuir al escote.

En nota que se ha hecho pública, el señor citado manifiesta que, en su entender, a los empleados públicos sólo debe exigírseles honestidad e idoneidad. Y dado que el mismo ministro le reconocía esas cualidades, no veía la razón de que se le exigiera la renuncia por negarse a contribuir a los gastos de un partido en cuyas filas no militaba.

¡Cándida, infantil creencia!

Allí se trata de una cooperativa y cada uno debe contribuir en razón de las acciones que haya obtenido; es decir, con relación a la importancia del sueldo con que le han obsequiado.

Lo contrario sería faltar a las reglas de equidad.

Si se aceptaran las excepciones que pretende el señor Ganau Gutiérrez, no habría negocio posible y nadie aceptaría — ni aun en medio de la crisis actual — a trabajar de político.

La justicia ante todo.

EL BUEN HUMOR FRANCES

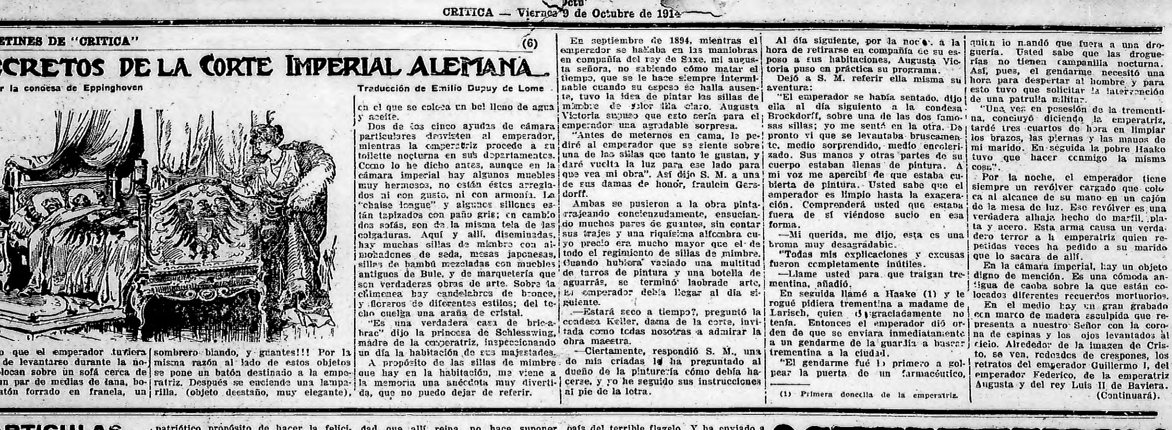
FRANCE

Nous en ferons des saucisses de ces cochons là!..
A toi Guillaume!...
A toi Kronprinz!
Allez!... Caltez!!..

M....
Il nous en bouche un de Moltke!..
Qu'est-ce que t'en dis?.

UN BON COUP DE PIED DANS LE... RHIN!

UNO DE LOS MIL Y PICO DE HOJAS VOLANTES QUE INUNDAN LAS CALLES DE PARIS, AL INICIARSE LA GUERRA.



FOLLETINES DE "CRITICA" (6)

SECRETOS DE LA CORTE IMPERIAL ALEMANA

Por la condesa de Eppinghoven

Traducción de Emilio Dupuy de Lome

En caso que el emperador tuviera necesidad de levantarse durante la noche, se colocan sobre un sofá cerca de la cama, un par de medias de lana, botas, un batón forrado en franela, un sombrero blando, y guantes!!! Por la misma razón al lado de estos objetos se pone un batón destinado a la emperatriz. Después se enciende una lamparilla. (objeto deestaño, muy elegante), en el que se coloca un bol lleno de agua y aceite.

Dos de los cinco ayudas de cámara particulares desvisten al emperador, mientras la emperatriz procede a su toilette nocturna en sus departamentos. Como lo he dicho antes, aunque en la cámara imperial hay algunos muebles muy hermosos, no están éstos arreglados ni con gusto, ni con armonía. La "chaise longue" y algunos sillones están tapizados con paño gris; en cambio dos sofás, son de la misma tela de las colgaduras. Aquí y allí, diseminadas, hay muchas sillas de mimbre con almohadones de seda, mesas japonesas, sillas de bambú mezcladas con muebles antiguos de Bule, y de marquetería que son verdaderas obras de arte. Sobre la chimenea hay candelabros de bronce, y floreros de diferentes estilos; del techo cuelga una araña de cristal.

"Es una verdadera casa de bric-a-brac" dijo la princesa de Schlesswing, madre de la emperatriz, inspeccionando un día la habitación de sus majestades.

A propósito de las sillas de mimbre que hay en la habitación, me viene a la memoria una anécdota muy divertida, que no puedo dejar de referir.

En septiembre de 1894, mientras el emperador se hallaba en las maniobras en compañía del rey de Saxe, mi augusta señora, no sabiendo cómo matar el tiempo, que se le hace siempre interminable cuando su esposo se halla ausente, tuvo la idea de pintar las sillas de mimbre de color lila claro. Augusta Victoria supuso que esto sería para el emperador una agradable sorpresa.

"Antes de meternos en cama, le pediré al emperador que se siente sobre una de las sillas que tanto le gustan, y daré vuelta la luz para ese lado para que vea mi obra". Así dijo S. M. a una de sus damas de honor, fraulein Gersdorff.

Ambas se pusieron a la obra pintarrajeando concienzudamente, ensuciando muchos pares de guantes, sin contar sus trajes y una riquísima alfombra cuyo precio era mucho mayor que el de todo el regimiento de sillas de mimbre. Cuando hubiera vaciado una multitud de tarros de pintura y una botella de aguarrás, se terminó laobrade arte. El emperador debía llegar al día siguiente.

—Estará seco a tiempo?, preguntó la condesa Keller, dama de la corte, invitada como todas nosotras a admirar la obra maestra.

—Ciertamente, respondió S. M., una de mis criadas le ha preguntado al dueño de la pinturería cómo debía hacerse, y yo he seguido sus instrucciones al pie de la letra.

Al día siguiente, por la noche, a la hora de retirarse en compañía de su esposo a sus habitaciones, Augusta Victoria puso en práctica su programa.

Dejó a S. M. referir ella misma su aventura:

"El emperador se había sentado, dijo ella al día siguiente a la condesa Brockdorff, sobre una de las dos famosas sillas; yo me senté en la otra. De pronto vi que se levantaba bruscamente, medio sorprendido, medio encolerizado. Sus manos y otras partes de su cuerpo estaban llenas de pintura. A mi voz me apercibí de que estaba cubierta de pintura. Usted sabe que el emperador es limpio hasta la exageración. Comprenderá usted que estaba fuera de sí viéndose sucio en esa forma.

—Mi querida, me dijo, esta es una broma muy desagradable.

"Todas mis explicaciones y excusas fueron completamente inútiles.

—Llame usted para que traigan trementina, añadió.

En seguida llamé a Haake (1) y le rogué pidiera trementina a madame de Larisch, quien desgraciadamente no tenía. Entonces el emperador dió orden de que se enviara inmediatamente a un gendarme de la guardia a buscar trementina a la ciudad.

"El gendarme fué lo primero a golpear la puerta de un farmacéutico, quien lo mandó que fuera a una droguería. Usted sabe que las droguerías no tienen campanilla nocturna. Así, pues, el gendarme necesitó una hora para despertar al hombre y para esto tuvo que solicitar la intervención de una patrulla militar.

"Una vez en posesión de la trementina, concluyó diciendo la emperatriz, tardé tres cuartos de hora en limpiar los brazos, las piernas y las manos de mi marido. En seguida la pobre Haake tuvo que hacer conmigo la misma cosa".

Por la noche, el emperador tiene siempre un revólver cargado que coloca al alcance de su mano en un cajón de la mesa de luz. Ese revólver es una verdadera alhaja hecho de marfil, plata y acero. Esta arma causa un verdadero terror a la emperatriz quien repetidas veces ha pedido a su marido que lo sacara de allí.

En la cámara imperial, hay un objeto digno de mención. Es una cómoda antigua de caoba sobre la que están colocados diferentes recuerdos mortuorios.

En el medio hay un gran grabado con marco de madera esculpida que representa a nuestro Señor con la corona de espinas y los ojos levantados al cielo. Alrededor de la imagen de Cristo, se ven, rodeados de crespones, los retratos del emperador Guillermo I, del emperador Federico, de la emperatriz Augusta y del rey Luis II de Baviera.

(Continuará).

(1) Primera doncella de la emperatriz.

PARTICULAS

En materia de sumarios e investigaciones parece que las legislaturas provinciales experimentan la misma repugnancia que el congreso nacional.

Allá como acá se repite la táctica consistente en atacar con mucho ímpetu, simulando grandes deseos de complacer a la opinión pública, para luego dar largas, haciendo con estudiadas dilaciones, que las gentes se olviden del asunto.

Y de ese modo no se llega nunca al perfecto esclarecimiento de las denuncias, ni a la distribución de las responsabilidades, ni a la sanción penal correspondiente.

Tal ocurrió con la famosa investigación en tierras y colonias; lo mismo con la de las unidades de la armada; idéntico con la del petróleo de Comodoro Rivadavia, y otro tanto está pasando con el Palacio de Oro y con el Concejo Deliberante.

En las provincias, las legislaturas se apresuran a recoger el ejemplo.

Por de pronto tenemos el caso de Mendoza donde el proyectado enjuiciamiento de los miembros de la cámara en lo comercial y criminal no lleva miras de causar grandes disgustos a los acusados

Discutiendo trámites, jurisdicciones y procedimientos va pasando el tiempo y probablemente el ruidoso asunto terminará como tormenta de verano.

Al ocuparnos en una de nuestras crónicas anteriores del cúmulo de proyectos que se han confeccionado con el patriótico propósito de hacer la felicidad de los territorios nacionales, hacíamos notar que todos ellos se reducían a teorizaciones que no conducen a nada práctico.

Entretanto las obras de imprescindible necesidad para el fomento material de esas comarcas, no se hacen o se abandonan a medio hacer.

Ejemplo.

En Camarones falta agua potable. La dirección de minas mandó allá una máquina capaz de efectuar perforaciones hasta 1500 metros de profundidad.

Se practicó una perforación de 900 metros, en la cual se han invertido hasta el presente, cincuenta mil pesos; y ahora, de golpe y porrazo, sin que ninguna opinión técnica indique la imposibilidad de verter agua o petróleo, el ministerio manda suspender los trabajos, desarmar la máquina y trasladarla a Paso Piedras, distante cuatro leguas de la población de Camarones. no se ha hecho ningún estudio que permita suponer la existencia de agua o petróleo.

Simple pálpito.

Y mientras tanto las gentes de Camarones continuarán padeciendo sed.

Javier de Viana.

LO DE DINANT

A pesar de las versiones circuladas en estos últimos días, nada de nuevo ha ocurrido respecto al atentado alemán y del que fué víctima nuestro representante en la ciudad belga.

En nuestra cancillería, la tranquilidad que allí reina, no hace suponer haya ocurrido tal hecho. El doctor Murature no responde invariablemente, cuando se le interroga sobre el asunto: no ha ocurrido novedad. Ni ocurrirá, decimos nosotros, que conocemos perfectamente bien el pesamiento que anima a nuestros dirigentes. El imberbe canciller que nos ha deparado el destino, trata por todos los medios posibles de que la opinión pública, en un principio exaltada por el salvajismo de la horda alemana, vuelva a un estado de pasividad que permita encarpetar tranquilamente el asunto. Creemos que, por esta vez, el "hombre de gobierno" se tirará la más ridícula de las planchas que en el mundo ha sido. Por lo pronto, nosotros, daremos el alerta de práctica.

Diapsis pentágona

Viven nuestras instituciones públicas a papelón por día. Un afán de imitación al intendente doctor Anchorena. La crónica no consigue nunca ser exacta por absoluta falta de espacio.

Cabe sacrificarlo a un original acontecimiento ocurrido a la Sociedad Forestal Argentina. Su misión consiste en evitar la propagación de la diapsis pentágona en la floresta patria. Algo así, como la benéfica misión de un departamento de higiene vegetal.

Pero la Sociedad Forestal Argentina no ha querido ser la excepción de nuestras instituciones preocupándose de la misión que la complete. Y por el contrario, se ha propuesto infectar a todo el país del terrible flagelo. Y ha enviado a Mendoza una cantidad de árboles, destinados al plantío conmemorativo, atestados de diapsis.

Y ante la oportuna reclamación, la referida asociación, ha declinado su responsabilidad en la Defensa Agrícola. Y esta, sin duda, echará la culpa a la falta de empleados.

Y así sucesivamente hasta llegar a la seguridad de que el único responsable es el Creador que dió vida al árbol y a la diapsis. Es un papelón de Dios que está en todas partes, hasta en la Sociedad Forestal.

En el Banco de Italia y Río de la Plata

NOVEDADES (?)

Después de la caída del Banco Francés, el comentario de los círculos bancarios y bursátiles se dirigió hacia el Banco de Italia y Río de la Plata, a quien las personas interiorizadas suponían en una situación parecida a la de la institución francesa.

Sin necesidad de extremar la sutileza, los hechos recientemente ocurridos en la alta dirección del Banco de Italia, han venido a dar base o cuando menos la certidumbre de que allí pasa algo, a los que hermanarán a la institución fenecida con ésta que ya empieza a dar tema abundante al comentario.

En efecto, el señor Bernasconi, uno de los principales gerentes, ha abandonado su puesto, pretextando razones de enfermedad, móvil digno de tener en cuenta si esa fuese la única causa de su retiro. En su reemplazo y hasta excediéndolo, pues viene como gerente y hasta como asesor-investigador, ha sido designado el señor Stepani, miembro del directorio.

Esta designación coloca desde luego al señor Belloti en situación harto desairada.

Al rededor de estos hechos se bordan los comentarios más diversos.

Avisamos al público

Que don ARMANDO T. BUSTOS, P. CASTELLS, y ENRIQUE BURZACO no pertenecen a este diario, PREVINIENDO que esta empresa no reconocerá las SUSCRIPCIONES que dichas personas contraten.

POLICIA

LA ESCENA DIARIA

¿E PE DONDE ANDA 'HORA EL CHINE LOQUE?...

—Parasé, amigue. Que se pára lai diche pó!

—Eh! Conmigo está hablando, don?

—Así parece. ¿Pa dónde va rombeande en ese estade alcolezade?

—Pa dónde quiere que rumbee?... Pa las casas...

—Boene; v'a tané el bien d'acompañame pa l'ofecina.

—Piante daáhi! ¿Acaso he faltao a'lguien? faltao a naide. O usté se crá que porqué me vé asina, con este hábito 'e día 'e laburo...

—Boene, yo no neceside ca osté me dé tanta satesfación. Le soy ordenade ca prosiga, e basta.

—Parece mentira, amigo, que usté sea criollo. No le remuerde la consencia yebar preso a un hijo 'el páis, diga?

—Y... entonce pa qué se mede con l'otoredá contetoída, eh? No sabe ca ne ca nacide en Etalia, pere yo soy arroyere.

—Yo créiba qu'era provinciano... por el tono ¿no?

—Ah, sí! todo me díseno lo mime, ma e' per... le modale on tante campesine ¿sabe? Yo me soy creade al campe, come quien dice... caotive soletarie...

—Bueno, amigazo, ya que semos 'el mismo pai, lo invito a piyar lo que guste.

—Este... canejo! osté me v'a sacá del caseyere... este... esperasé... ¿no le parece ca mejor saría ca ma la dejase paga? Yo teme soecé ¿no?

—Perfectamente, amigazo; hasta la vista, y cuente con un amigo. Juan Rosales...

—Osté e' hermane dal chine Rosale?

—El mismo.

—Tante guste; se yo he pasiade come tre añe ajunte. Merá que casoaledá. E pe donde anda 'hora el chine loque!

—Cáyese, amigo; está lo más bien ahura. Lo viera! gordo, lo mesmo que bacán de sacristía.

—Sí? Coante m'alegre, caramba. E qué hace? Dónde se le poede vé la cara?

—Eso v'hacer imposible por ahura, amigo.

—Acase anda trabajando en el tren come de costumbre?

—Avise! me vá ofender?...

—Le decía nomá, ya sé qu'el chine s'hace maia ande de degenerase col trabaje... Endonce, dónde anda metide que no se le vé po nengona parde?

—Yo de seguro no sé, pero... por un retrato que vide en Fray Mocho, ¿sabe? debe estar ahura en l'Isla 'e los Estados. Lo viera que gordo estaba!

—En algona estancia segoramente ¿no?

—Avise! Lo cré tan otario? Está encausao por degueyo simple.

—Ah! Qué bien que deberá está ¿no?



—No tengue ca dal'esplecasione; en l'ofecina le derán el motive de so detenceon; vame.

—Bueno; no memrepuje.

—Encocorate nomá! e t'hague rajá come per on tube.

—A quién? A mí?

—Mene compadrada ¿no? E ma respete a l'otoredá.

—Y últimamente, ¿quién es usted pa venir aquí con tantas imposiciones?... Un triste agente...

—Eh!! 'Hora pa que no si asonse lo voy a pasá p'escándalo. Proseguí, caneje!

—No me toque que no soy guitarra ¡eh!

—Pere, no sia recheflade, amigue; se va dejá golpiá de pure sonse c'aé. Siga... mejor pa osté ¿sabe?

—Y por qué voy a seguir si yo no he lò poedo revendá pe desacate?... Boene, vayasé nomá, e coedadite con andá dande espetácole ocene al medie del tránsete de la vía póbleca ¿no?

—Ahijuna! Si yo sabía que usté era más güeno qu'el bicabornato. ¿A que usté e' paisano mío. Apostaría.

—Quien sabe nomá. ¿Da dónde e' osté?

—De la tierra 'e los quirquinchos, po desgracia.

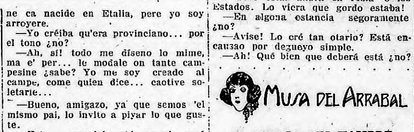
—De Sanda Fé, derá?

—De hay mesmo.

—Entonce seme vecine: Yo soy arroyere, de San Nicolá... porteñe...

—Pa los patos! y yo que hubiera apostao doble contra sencillo de que usté era... ¿usté no tiene un hermano italiano?

—Eh!... Ah! sí; tengue on herma-



Musa del Arrabal

EL SONETE DEL HAMBRE

A la clásica hora del completo
los puetas llegados a atorrantes,
dicen que el hambre es digna de un (soneto
que tenga dos iguales "consonantes".

El defecto librando yo discuto
entrambas rimas pongo bien distantes
y apartadas cada una en su cuarteto
desaparece; como "con-consonantes".

Y contantes monedas su apetito
cuando piensan que se abre el infinito
al abrirse un bolsillo. Y cuando mira

la media luna que se va a comer,
piensa: "Adornó la frente una mujer
a su marido con orquesta lira".

Rante.

Novísimo diccionario lunfardo.

(PROPIEDAD RESERVADA)

TARDIO, adj. — Chambón. Batata y reculón. El que la piensa mucho o se demora en la realización de algún proyecto. (Tiene otro significado).

TARIFA. — f. Catálogo de precios y derechos que rige en determinadas casas discretas y... ropa limpia. Tráfico de jermus. Trato.

TARJETA. — Fig.: Presentación rea. La cortesía rantifusa. (Tener) Obrar con entera satisfacción y con el consentimiento de la policía. Naipe.

TARROS. — m. Botines.

TARTAMUDEAR. — v. a. Abatatarse, cortarse el resuello. Rezongar de puro gusto.

TARTAMUDO. — adj. Media lengua. Bastante curda. (Medio) Sulfuroso, irritable y loco de atar. Borracho.

TARUGO. — adj. Lo mismo que grébano, gringo, nación, pascualeti, etc., etc. Goruta.

TASCAR. — v. a. Estrilar. Tragar saliva o entripado.

TASCADOR. — adj. El que se cabrea fácilmente. Entripador.

TATA. — m. Papá. Dícese también del calavera anciano.

TATO. — m. Tacto. Experiencia.

TATUAJE. — (Hacer) Desfiguración de rostro. Arañada.

TATU. — m. Taita.

TAYA. — f. Talla. (De) Macanudo, regularón, etc.

TEATRO. — (Estar de) Farra completa a base de cantos, copetines y... cana.

TECLA. — Fig.: Lo desconocido. (Dar con la) Lo mismo que poner el dedo en la llaga. Dar con el paradero de la persona buscada. Adivinación.

TECLEAR. — v. a. Palpar. Tocar el piano o bandoneón. Conversar metafóricamente. Darse vuelta cuantos copetines hayan sobre un mostrador o mesa de borrachería.

TEGOBI. — m. Bigotes.

TEJO. — m. Plomada. Moneda falsa. Pedazo redondo de plomo atado al extremo de una piola y que sirve para pelear desde corta distancia.

TELARAÑA. — f. Embrollo o chisme de nunca acabar. El pañuelo de seda que se lleva alrededor del yuguillo.

(Continuará).

Teatros: Van desfilando cómicos buenos, cómicos malos, autores, snobs, empresarios, músicantes, y portugueses.



LOS BENEFICIOS DE ESTA NOCHE

San Martín, Comedia y Mayo

ANTONIO GANDUSIO

Con la comedia en tres actos de De Flers y De Caillavet, "L'ásino di Burideno" ("El asno de Buridán"), celebra esta noche su función de honor y beneficio en el teatro San Martín el primer actor Antonio Gandusio que tantas simpatías goza en Buenos Aires.

El beneficiado recitará, como final de fiesta, el monólogo "Il piede della donna".

LOLA MEMBRIVES

¿Qué decir de Lola Membrives?

Bajo qué faz podíamos poner de realce sus enormes méritos artísticos? Todo cuanto ha podido decírsele a una tiple insuperable se le ha dicho a ella, la prensa en general le ha tributado en repetidas ocasiones su aplauso sincero, no ha tenido más que frases de cariño, como las que se tiene para la que con arte ha sabido llegar al alma del público.

Hoy celebra su beneficio, sus admiradores que son muchos, por no decir todos los que concurren al género chico han de llenar de bote en bote el teatro de la Comedia; esta será la mayor manifestación de simpatía que pudiera dársele.

Para nosotros es la artista predilecta, pues aparte de nuestra convicción, el público la ha impuesto, llevándola al triunfo en los dos plebiscitos que hemos organizado proclamándola la mejor tonadillera y la mejor "Benita la tonta". Reciba la gentil actriz, estas cortas líneas como el regalo de CRITICA en prueba de nuestra sinceridad y nuestra admiración.

MIGUEL LAMAS

¡U!... lá! lá!

El tartamudo de "La boda de la farruca", o el "poca pena" de "La reina de las tintas", "el terrible Lamas" celebra esta noche su beneficio.

Miguel Lamas, coleccionista de banderas de los cigarrillos, el cómico que saca provecho de cuanto Dios crió, ha resuelto hacer reír esta noche y a no dudarlo lo ha de conseguir.

Lamas es de esos artistas buenos y de ley. Al debutar en el teatro Avenida, lo efectuó con "La reina de las tintas", obra en que aparece dentro de una botella de tinta, la que a pesar de su teñido cristal se transparenta para hacer ver en ese actor toda la sal de la tierra de María Santísima.

El Mayo será pequeño para contener los admiradores que ha sabido conquistarse en la actual temporada y que asistirán a tributarle un cariñoso aplauso. Como de costumbre, Miguel Lamas se verá obligado a pronunciar un discurso. Ya lo han consagrado orador de barricada y perorando lo deja chiquito al mismo diputado socialista el "eléctrico" señor Cúneo. Tiene preparados cinco espiches de órdago a la grande!... y a razón de uno por sección! Para su beneficio ha sabido elegir obras y como lo decimos al principio, pondrá en escena "La reina de las tintas" para que la "Poca pena" y el "Tabardillo" no logren afectar "El alma de apache" de "El terrible Lamas".

¡U!... lá lá!

"EL PRINCIPE NEGRO"

El nunca bien ponderado Cappemberg, se ha anotado con un nuevo libro. Se titula "El príncipe negro" y si no hay inconveniente irá a parar al Nacional.

DELFINO SE HACE EMPRESARIO!

El popular Delfino ha conseguido dársela al mismo Carcavallo, en lo que respecta a popularidad.

Desde hoy y por obra y gracia de no sabemos quién, se ha convertido Delfino en empresario.

Carca ha desaparecido del Nacional, tal como lo hiciera el año pasado, con la sola diferencia que esta vez ha jurado no volver a meterse para nada con negocios teatrales.

¿Será verdad?

"Poide qui si; poide qui no, poide quian saba...".

LA NOTA DE HOY



La aplaudida tiple argentina Lola Membrives, que celebra esta noche su función de honor, en el teatro Comedia.

"LA RONDA DEL MAL"

Esta noche en el Apolo

Don Roberto L. Cayol ofrece para esta noche una nueva producción que titula "La ronda del mal".

Se trata de una comedia en tres actos que el autor de "El festín de los lobos" ha escrito expresamente para la compañía Pagano.

Le precede en el cartel "El último cartucho", sainete reprisado anoche con éxito.

MARCONI

Desde ayer ha sido cambiada la dirección del teatro Marconi, quedando a su frente el actor señor Guillermo Amadeo.

El señor Royo, cuyas condiciones artísticas no han dejado duda, queda siempre como primer actor de la compañía. El cambio de la dirección artística se ha efectuado de acuerdo entre los dos actores, ambos llenos de condiciones, y la empresa de este teatro.

El programa de hoy es el siguiente:

"Los pícaros celos", "La tierra del sol" y "Gigantes y cabezudos".

Al final de la tercera sección, baile por La Villita, la que bailando el garrotín se grita sola. El derecho a la grita sólo corresponde al público. ¡Al César lo que es del César!

UNA NOTA SIMPATICA

Damos a continuación los nombres de los artistas que han tomado parte desinteresadamente en la función a beneficio del coro Aires d'a Terra en el Politeama el 7 del actual, y en la zarzuela "La Patria Chica":

Luis Metón, Elvira Pinós, Mercedes Puerto, María G. Castillo, Pepita Sirvent, Andrés Sirvent, Santiago Llorca, Francisco Jiménez, Salvador Ferrer, Manuel Márquez, Juan Ledesma, Antonio Perdiguero, Eduardo Loza.

La masa coral Aires d'a Terra nos pide hagamos público su agradecimiento, lo mismo que a la prensa en general que le ha prestado su poderosa ayuda. Quedan complacidos!

"LA ALEGRIA DEL BATALLON"

En segunda sección se reprisa esta noche en el Avenida el cuento militar de Arniches y Quintana, música del maestro Serrano, titulado "La alegría del batallón". Completan el cartel "La mazorca roja" en primera y "¡Sevilla de mis amores!"... en tercera.

Nos comunica la empresa que por razones de ajuste musical, la nueva obra de Serrano Clavero, "Corazón gitano", ha tenido que demorarse su estreno para la semana entrante.

"EL TANGO EN EL BRASIL"

Un estreno que arma roncha. — Los alacranes la gozan.—El pequeño García estrila. — Beltrán quiere mandar silbar la obra. — ¿Quí mi cointas Biltrá? — El último tango. — El autor de "El cometa de Belgrano" se corta la coleta.

En los círculos teatrales hay un revuelo de la madona. Alguien aseguraba ayer que en el Nacional Corrientes van a ocurrir esta noche cosas gordas... Se habla de una prohibición que está gestionando el diminuto García, de una patota que organiza Beltrán y de un tirito que le mandaron ofrecer a Ballerini...

Quí mi cointas!—Los hermanos García amenazan, Coletti piensa... (¿En qué piensa Coletti?)

Pero el que se ha puesto fulo y se da a todos los diablos es Beltrán, el simpático Beltrán que jura y perjura que le han aflojado las entradas desde que se anunció "El tango en el Brasil", amurándole al pequeño García el triplete de tangorios. ¡Qué pérdida para el arte nacional!...

En tanto, la espectativa que ha despertado esta obra no puede ser mayor. Los alacranes la gozan.

Se anuncian cosas raras. Que Beltrán ha repartido pitos a sus tirios, que Ballerini por su parte ha provisto de palos a sus troyanos; que Vellosito le ha ofrecido un tiro a Ballerini, que Ballerini no cree en los tiros de Vellosito...

¿Pero qué pasa aquí, señores?

Anoche llegamos al Nacional de Corrientes algo retrasados. El público había salido ya; la puerta de hierro estaba echada. Dentro se oían sin embargo los compases de la orquesta.

Nos colamos palpitándonos algo interesante. Aunque sin la nariz prodigiosa del ñato Delfino, el cronista tiene también su olfato. Se trataba nada menos que del ensayo general de "El tango en el Brasil", la famosa obra que tan gran estrilo hizo cazar al diminuto García (exclusiva del Tango y de la Sapho en la R. Argentina).

... Y vimos la obra.

Parodia?—No. ¿Obra original?—Tampoco.—¿Qué es "El tango en el Brasil?

Ballerini opina que una "parodia original"; Blanquita que una comedia; Carcavalo que una tragedia. Fontanilla no opina nada. Sospecha que se trata de una alacranería con más veneno que una carcajada de Weisbach.

En fin... luego veremos!

"EL CAZADOR DE TIGRES"

"El cazador de tigres" o "Una revolución en Méjico", es el título del melodrama de gran espectáculo que próximamente estrenará en el Buenos Aires la compañía Fábregas. Esta obra será presentada con gran lujo, en vestuario y decorado. Figuran en ella cantos y bailes mejicanos.

El "arreglo" es debido al culto escritor señor Carrió.

"EL ULTIMO CARTUCHO"

La compañía Pagano reprisó anoche en el Apolo el sainete en un acto de don Roberto Cayol, "El último cartucho", obra estrenada con el título de "Los garbanzos" hace un tiempo por la compañía Juárez.

El sainete tuvo la franca acogida de la noche de su estreno, siendo muy aplaudido el actor Casaux en el rol de Silverio Corchetti, del que hizo una creación.

"El último cartucho" se mantendrá muchas noches en el cartel.

OTRA INNOVACION EN "EL TANGO"

¡Y van cincuenta y cuatro!...

El joven García, no se para en mientes y le ha pegado otra vuelta a su tango, vale decir que ha hecho un nuevo corte.

Para esta noche se anuncia el debut de los excéntricos norteamericanos Alma and Gray, que tomarán parte en el segundo acto de "El tango"...

¡Encantados!

"PASIONES ELECTORALES"

El día 13 del corriente, en ocasión del beneficio de la festejada tiple señorita Alfonso, del teatro Mayo, se estrenará la comedia en un acto "Pasiones electorales", de la que es autor el distinguido médico doctor Soto.

Damos a continuación un fragmento de la escena final de la obra.

ESCENA ULTIMA

Don Anacleto—Todo está listo; los muchachos votarán como tabla; el triunfo es seguro.

Leandro—No diga eso, padre. Usted sabe bien que los partidos opositores son hoy muy fuertes, que los guían ideales santos de regeneración y civismo y éstos son exponentes imbatibles en los pueblos conscientes de sus derechos, pero sea lo que sea, si no triunfo será lo mismo.

Don Rufino—Así se habla; así pensamos nosotros, al pan, pan y al vino, vino. Mirá, muchacho, me has gustado, te voy a meter en la lista del partido, borrando uno de los nuestros, que no es muy trigo limpio, (aparte) qué ideas distintas a las del padre!

Don Anacleto—Bueno, hijo, vámonos a casa; ya empezabas a disparatar, si te oyen los muchachos del comité se arma una trifulca y adiós candidato. Yo me he empeñado que serás diputado. Vamos, vamos, que nuestra casa será una romería de amigos que nos estarán esperando ansiosos de abrazarte en vísperas de la gran batalla (aparte a doña Eduviges) Usted Eduviges piense en mí, discúlpeme si la desatiendo algo, pero la lucha electoral requiere el sacrificio de las más caras afecciones, no dejes de ir un momento por mi escritorio, tengo que hablarle de asuntos interesantes.

ESPECTACULOS

Teatros

ODEON—

Viernes 9, a las 9 p. m. 16.a función de abono a moda. Le mysterieux Jimmy.

COLISEO—

Viernes 9: La Geisha. Después del tercer acto, se presentará la tonadillera La Goya.

COMEDIA—

Viernes 9: Gran función extraordinaria en honor y a beneficio de la tiple Lola Membrives.—A las 6 p. m.: El indiano y a continuación estreno del monólogo La mundito, con couplets por la beneficiada.—A las 7.15: La cocina, La casta Susana, y a continuación estreno de tonadillas del siglo XVII y XIX por la beneficiada; La mujer del héroe, estreno Francos, liras y esterlinas y a continuación couplets por la beneficiada.

ARGENTINO—

Viernes 9, a las 8.45 p. m.: Concierto Miramonte. El intendente. Debut de los excéntricos americanos Alma and Gray; El tango en Buenos Aires.

AVENIDA—

Viernes 9, a las 8.45: La mazorca roja, reprise La alegría del batallón, ¡Sevilla de mis amores!...

SAN MARTIN—

Viernes 9, a las 9 p. m.: L'asino di Buridano, Il piede della donna.

APOLO—

Viernes 9, a las 8.45 p. m.: El último cartucho; estreno La ronda del mal.

VICTORIA—

Viernes 9, a las 9 p. m.: Un milagro de San Antonio, El mercader de Venecia.

MAYO—

Director Federico Carrasco.—Primer actor Miguel Lamas.

Viernes 9: Función de gala a beneficio del primer actor Miguel Lamas. A las 6 p. m.: La reina de las tintas.—Noche, a las 8: Poca pena, Tabardillo, Alma de apache, El terrible Lamas.

MARCONI—

Viernes 9, a las 8.45 p. m.: Los pícaros celos, La tierra del sol, Gigantes y cabezudos, a continuación bailes por la bailarina española, La Villita.

NACIONAL (Corrientes)—

Viernes 9, a las 6 p. m.: La madriguera.—A las 9: Resaca, Canillita, debut de la primera tiple Celia Galván. Estreno El tango en el Brasil.

PARISIEN (Teatro Nacional Norte)

Compañía de variedades, dirigida por Vicente Spicacci.

Viernes 9: Gran función extraordinaria en honor y beneficio de los señores Ventura y Favilla y señor Lamarca.

CASINO—Maipú 336—

Viernes 9: Debut de la compañía española de zarzuela en un acto del género alegre. Exito de: Corona, La Sevillita, La Iberia, Dalino, Sinaz y toda la acompaña.

Biógrafos

ELECTRIC PALACE

DIRECCION: MAX GLÜCKSMANN

LAVALLE 836

Viernes 9: Variado y selecto programa.

Gran Biógrafo Lavalle

LAVALLE 921

Completamente reformado, notables estrenos todos los días. Dos funciones diarias por secciones, a la 1.30 y a las 8 p. m.

Viernes 9: La reina Margarita.

SELECT BIOGRAF—

Viernes 9: El drama del Orsival.

PALACE THEATRE—

Viernes 9: Variado e interesante programa.

EMPIRE THEATRE, (Ctes. y Maipú)—

Viernes 9: Historia de un imperio.

SPLENDID THEATRE—(S. Fe 1848)—

Viernes 9: La esfera de la muerte.

CINE OPERA—(Corrientes 843)—

Viernes 9: Variado y selecto programa.

CRISTAL PALACE—

Corrientes 1550.— Espectáculo por secciones, todos los días grandes estrenos.

MAJESTIC—

Viernes 9: Variado y selecto programa.

CINEMA ESMERALDA—

Biógrafo de moda — Dos grandes funciones diarias.

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771

Viernes 9: Notable orquesta.

COLON DE FLORES—

Espectáculos por secciones. Todos los días grandes estrenos.

RADIUM No. 2—

Selecto programa por secciones.

SOLEIL PALAIS — Corrientes 3150 — 2 funciones diarias — Por secciones.

GENERAL BELGRANO—

Selecto programa.

CINE BELLA VISTA—

Pueyrredón 336. — Espectáculos por secciones. Grandes estrenos.

JORGE NEWBERY—

Bernardo de Irigoyen 1499. — Cinema para familias. — Grandes estrenos.

ETOILE PALACE—CINE TEATRO—

Corrientes 2753. Todos los días grandes funciones.

RADIUM No. 6—

Selecto programa por secciones.

THE AMERICAN BIOGRAF — Córdoba y Callao—

Brevemente inauguración.—El mejor cinematógrafo de la capital bajo todo concepto.

CARRERAS

LA REUNION DE AYER

El programa era pobre en total y la concurrencia que asistió al hipódromo fué muy poco numerosa.

Se inició el día de carreras, con la habitual prueba de vallas en la que Dumeny se permitió sorprender a la cátedra con un dividendo de 59.90 por boleto. Tamangoré con bastante oposición ocupó el segundo puesto.

Burguera una hija de Pelayo que se daba como desconocida, obtuvo su triunfo entre las potrancas perdedoras con entera facilidad, proporcionando otro dividendo de consideración. De las favoritas, que eran Humita y Old Maid, sólo figuró en el tercer puesto la hija de Val d'Or, pero sin dar prueba de mayor calidad.

Después de anunciarse en varias ocasiones hizo su debut el potrillo Sylla, un hijo de Lord Melton, del stud Villanueva, de regular presencia.

Sylla, pudo salir airoso a duras penas y sobre el mismo deseo arrebatándole el triunfo a Jast, por medio pescuezo, cuando ya parecía tener la carrera asegurada.

Teufelina, respondiendo al gran favoritismo se adjudicó el premio Remate, gracias a que Riquísima vino a hacer su atropellada cuando la pupila del stud Piringo ya estaba sobre el disco. Reina del Sud sólo ocupó el cuarto puesto, debido a una mala largada.

En la carrera clásica, La Viuda, confirmando su anterior performance y dando pruebas de que tanto con Torterolo como con otra monta gana, se adjudicó el premio Ituzaingó, por poca distancia, pero al final de cuentas, llegando primera.

Galga II, dirigida por el jockey Lema, ha perdido una carrera injusta, pues, después de tener asegurado el triunfo y cuando su jockey venía conteniendo a la potranca se le presentó lucha y no supo en ninguna parte sacar provecho de ella.

Inicial, que no hace muchos días había producido un pésimo performance, poco le faltó para que ayer produjera una sorpresa, pero, seguramente, no se trataba de nada calculado.

Cuaró, ha caído vencido por el insignificante San Simón, después de tener a su favor la gloria de haber terminado segundo de Mustafá, quien se permitió el lujo de batir poco después a Lajoyen.

El stud Rancagua, con San Simón, se cobró muy buenos pesos, teniéndole gran fe al chico Quinteros, que será a no dudarlo un buen jockey.

En la carrera de productos ganadores se produjo una puesta entre Redentor y Lamas, salvándose la boleteada del pupilo del stud Zubiaurre, gracias a las exigencias del jockey Arcuri, que pudo corregir las malas mañas del hijo de Diamond Jubilée.

En la carrera del desquite Cenit, ha vuelto a obtener otro triunfo, y esta vez, ya con mayor peso.

Lanatti, que lo dirigía al pupilo del stud Asteroide, se permitió el lujo de batir a Legendary por un pescuezo y sin preocuparse mayormente que llevaba látigo y talones para exigir a su caballo.

BATIENDO EL JUSTO

Nadie es dichoso hasta el fin, y aun menos cuando se empieza desastrosamente; los principios se encuentran íntimamente ligados a los finales, porque en la mayoría de los casos, éstos son consecuencia de aquéllos; pero en las carreras no puede decirse eso; el que empieza bien, termina mal; los que empiezan mal, terminan bien o peor, es decir, que no se puede sacar una regla pues la suerte, que es la que dirige todo, llega en cualquier momento, porque nunca es tarde para ella.

Tenemos por ejemplo, la primer carrera; en ella no digamos que ya hubo

PREMIO PIRITA



1o. San Simón, 2o. Cuaró, 3o. Junta Puchos, 4o. Dominguito.

quien exponen muchos dineros, pero sí se dejó sentir un ligero golpe en las finanzas de aquellos que no poseían mayor suma.

La fija de Poor Jack se había divulgado de una manera alarmante, no había gato desde el paddock a las populares que no estuviera en antecedentes, y claro está, desde un boleto hasta 50 se fueron jugando hasta elevarlo a la categoría de favorito.

Popular también era candidato; así por lo menos lo creyó el público, que aportó a su favor, confiando en parte en el serrucho de Benito Sánchez, maestro de otras épocas en las carreras lisas, y hoy serio enemigo de los ginger ales en las carreras de vallas.

Los del Touchstone confiaban en Tamangoré, creían que su crack no podía de manera alguna perder, y la opinión de un entraineur cuando no tiene interés en cobrar sport se divulga totalmente en un segundo, llegando a los oídos de carreristas más alejados.

César Borgia contó también con sus partidarios; el único que fué casi olvidado de todo el mundo, al que la cátedra no tuvo en cuenta ni para una sorpresa, resultó el ganador.

Se trata de Dumeny, del hijo de Valero, que cuida el viejo Gigena y con el

que en más de una ocasión sintió los efectos del más horrible de los metejones. Todo fué asunto de táctica; Tamangoré pasó a la vanguardia cuando a su piloto le pareció oportuno, y Etchesarry, jockey de Dumeny, más oportuno que su colega, llegó a la punta cuando ya no había caso de derrotarlo.

Los demás contemplaron el espectáculo desde los puestos de placé, menos César Borgia y El Solo, que ni esa satisfacción tuvieron.

El público después del primer desastre, no se amedrentó; con igual entusiasmo que al principio continuó sus habituales recorridas, sin rumbo fijo, pero con la única idea de poder pescar un dato, sea donde fuera, con tal de que partiera de buena fuente.

Y aquí se presenta el conflicto, entre Humita, Princesa Real, Tejuela y hasta en algunos lugares secretamente se comentaba la fija de Sibarita.

La aristocracia estaba en auge, el triunfo era de ella, pero la burguesía no dormía, preparaba su triunfo en silencio y Coralio Aquino la cabeza de la manifestación dirigió la revolución social que llevó al pibe Liceri con su Burguesa amiga a la dirección de los destinos del pueblo.

La tragedia fué horrible; allí murió todo el mundo sin distinción de edades, ni sexos, y las féminas, protestadoras siempre, llegaron con los gritos al cielo, solicitando un castigo al padre eterno en contra del pobre Coralio que en forma tan ignominiosa ha maltrecho sus caudales ya semi ruinosos...

Tejuela con Lanatti, Humita con Torterolo, y Sibarita con Pancho Galera, escoltaron a la Burguesa ganadora.

Sus entraineurs respectivos dejaron escapar unas lágrimas que no llegaron a conmover al mundo.

Minguito Torterolo se estaba poniendo fulo, eso de que llegara la tercer carrera sin que pudiera saborear una victoria no estaba de acuerdo ni con su fama ni con los pálpitos que en la mañana anterior había tenido en el te oficial.

Llegó, pues, el momento de que Sylla fuera el héroe, y el pupilo de Rufino Coll, respondiendo a las exigencias de su piloto se la dió en pleno cogote al magnate que con Dart se venía a correr la más imperdible de las fijas.

¡Calcúlese el dolor que le debe haber producido al magnate si se la han dado cerca de la prominente pelota que adorna su hermoso cogote!

El pibe Liceri y Don Gabino hicieron cuanto les fué posible por dejar conformes a Zabaleta, pero el hijo de Pippermint ya ha demostrado sus grandes condiciones para ser inscripto encabezando la lista de los matungos...

Last Born sufrió la vergüenza de escoltar a Don Gabino.

Fenucci, más cabrero que avergonzado — ¿metida? — entró al pesaje con la cabeza completamente baja.

Telmo Míguez le echaba unas miradas coléricas, como para asustar al más guapo.

¡Quién sabe lo que habrá pasado!

En la cuarta carrera, la veloz Teufelina se adjudicó el triunfo — qué no vedad, no? — lo único que puede interesar ya que la noticia la saben hasta los padres jesuítas, es lo que sucedió a los que ocuparon los puestos siguientes del marcador.

en el medio del cogote.

¡Pobre pelota!

Torterolo y Englander con Inicial y Solicitud se repartieron amigablemente el tercero y cuarto lugar.

Princesa Real, debió a su mala suerte en la largada, el final ya sin fuerzas, atropelló para quedarse nuevamente relegada a los últimos puestos.

El negro Acosta presentó toda clase de explicaciones a mister Frazer, éste a su vez se encargó de convencer a su patrón, el cual ya sin remedio dejó que corriera la bola...

El stud Rancagua obtuvo ayer una victoria con su pupilo San Simón, confesamos que a pesar de lo atento que estuvimos por espacio de dos horas no sentimos tocar la sirena del coloso del favorito.

No deja de ser una injusticia, y el distiguido sportsman (?) don Simón Imparator pronto a de presentar las reclamaciones debidas a la dirección.

Es un descuido imperdonable; porque si la muerte del kaiser intereza a todo el mundo, el triunfo de San Simón no ha dejado de tener también su resonancia.

Cuaró, con Etchichurry, llegaron después de múltiples esfuerzos y calamidades, al segundo lugar, dándoles paso los porteros, que en este caso venían a ser Junta Puchos y Dominguito.

El Perú, ha mandado poner las banderas de sus edificios públicos a media asta; el i...lustre rengolay envió un telegrama más ó menos en la siguiente forma:

"Dominguito cuarto. Corrieron cuatro. Gran consternación. Duelo nacional."

¡El rengolay, cada día que pasa, se hace más i...lustre!

El premio Melancolía. Ay! fué dividido en dos para repartirlo entre Lamas y Redentor, que furiosos por con-

Segunda Riquísima, perfectamente, Georgetti semidesmayada y por añadidura cafeteado por don Ignacio.

Tercera La Maja; Federico Fernández, cabrero con el guasquerito y éste maldiciendo su mala suerte.

Reina del Sud, cuarta; Pepe el zorro ya se iba a poner fulo, cuando Pancho Galera le vino a explicar los incidentes de la carrera, que le produjeron la derrota.

Esto más o menos fué lo que sucedió ahora añádase la desesperación del magnate ante el papelón de Biscotina y se tendrá una idea clara de lo que representó el triunfo de Teufelina en la cuarta carrera.

El magnate que es un buen jockey tiene como principal defecto, aparte de la pelota del pescuezo, en sus finales faltas de energía y de serenidad.

Ayer con Galga II en el clásico venía colocado durante el transcurso de toda la prueba que se disputaba, pero en cuanto llegó el momento de decidir la cuestión, se le apareció La Viuda y ya empezó a desmaletarse, moviendo los brazos como quien cae presa de una convulsión nerviosa.

Al final como consecuencia de todos esos aspavientos resultó que el pibe Navarro, con toda su plataforma y todas sus cosas raras, se la dió seca otra vez quistarlo, vinieron luchando tenazmente bastante distancia sin que al final consiguieran sacarse ventaja alguna.

Pancho Galera miraba miraba a Englander fijamente, con estrilo bastante pronunciado, y éste buscaba con insistencia a Batolito Barigas como para dedicarle una sonrisa significativa.

Entre ambos se cruzó Pianezzi, que protestaba por la derrota de Chucker Out; Navarrito con las orejas ga... como el perro del rey que rabió, volvía con la montura a la oficina de equipos. Uno de sus admiradores exclamó a su paso:

—¡Tan bueno y tan desgraciado!

De Alberú no queremos hablar, una sola palabra aumentaría el dolor de sus partidarios, que creyeron tener en el hijo de Ruysdale el ganador infalible de la sexta carrera.

Metejón para varios.

En la carrera del desquite, Lanatti y Etchichurry la pelearon como tigres para llevar a las caballerizas que les habían encomendado la dirección de Cenit y Legendary el respectivo trofeo.

Lanatti resultó vencedor, con Cenit se lo peló al galope, mientras Legendary a su vez dejaba detrás suyo a Clarín, Papamoscas y toda la comandita.

Del pupilo del stud Indecis no debemos decir ni una palabra, nos lo impiden los 13.000 boletos que tenía...

Y en tanto Torterolo, impasible...

La G. F' cerró la nota trágica de la sangre, el maestro Corbina con su ciencia dejó un tendal de patos bien grande, que a lo largo del camino marchaban resignados como unos nuevos Cristos que llevaban a cuestas la cruz de sus desgracias..'

Tres lágrimas y punto final.

COSAS DEL PREMIO NACIONAL

Mañana deben realizarse en Palermo varios ensayos prepartorios para la gran carrera y muchos de ellos serán corridos en la distancia total.

Hoy de mañana ya se ha trabajado a uno de ellos y éste fué Tamarindo.

El hijo de Cyllene con la monta de Rivero fué trabajado en 2500 metros cubriendo la distancia en 2'42" 3|5, pasando los primeros 1500 metros en 1'36".

Zabaleta ha quedado muy satisfecho con el resultado de este ejercisio y es muy capaz de hacerle disputar el premio de los 100.000 pesos.

LA GRAN YEGUA MOUCHETTE

Damos a continuación una carta recibida por el entraineur Fausto Gómez, del señor Anaya actual propietario de Mouchette.

Montevideo, octubre 5 de 1914. — Señor Fausto Gómez. — General Paz 982, Buenos Aires. — Estimado Fausto: Esta solo tiene por objeto comunicarle que Mouchette produjo ayer 4 de octubre, a las 3 1|2 de la tarde, un precioso potrillo macho colorado y que se llama Gold Cup que traducido del inglés quiere decir Copa de Oro.

Bibelot produjo el 30 de septiembre una potranca hembra zaina o tordilla de Jardy.

Sin tiempo para más me es grato saludarlo y ofrecerme de usted aff. y S. S.— F. E. Amaya.

La gran yegua argentina, ahora en Montevideo, ha tenido un producto por Comus, éste por Cyllene, procedente de Inglaterra, donde era considerado uno de los mejores caballos.

Fausto Gómez, actualmente, no posee a su cuidado casi ningún animal de calidad; ésta es quizá la razón más poderosa que ha influído en su ánimo llenando de enorme satisfacción e inmenso júbilo.

En el grabado aparece Fausto en compañía de Luis Laborde, jockey que compartió con él los honores del triunfo llevándola a la victoria en tres copas de oro, en momentos en que despedían a la gran yegua que partía para la vecina orilla.

Las ruidosas victorias obtenidas pir la hija de Pietermaritzburg en tres grandes premios de honor, ha motivado el nombre con que se ha bautizado a su primer hijo: "Gold Cup".

Este pasará al cuidado de Fausto Gómez a su debida oportunidad.

LA CARRERA DE REDENTOR

En la carrera de productos ganadores hemos presenciado un final interesantísimo entre los potrillos Lamas y Redentor.

Preferimos ocuparnos de este último por cuanto con motivo de la forma en que empató la carrera se suscitó una discusión entre el grupo de sportsmen que rodean al distinguido propietario del stud Zubiaurre.

Sin embargo, todos estaban contestes en que el jockey Arcuri había conseguido una brillante victoria en atención a que el potrillo durante todo el tiro derecho se había negado a emplearse, no siguiendo su línea y pretendiendo recostarse.

Pancho el loco que estaba entre los críticos decía que Panchito había empatado la carrera gracias a sus energías y Verduri que también intervenía en el debate aconsejaba que en lo sucesivo al hijo de Rescué se le debía correr con espolines.

En definitiva, Pepe el Zorro continúa ganando carreras y Arcuri desempeñándose magistralmente con los representantes de dicho entraineur.

HARAS LA REBECA Y SANTA MARTA

Los martilleros Adolfo Bullrich y Cía. tienen anunciado para mañana los remates de los productos de estos dos haras, realizándose, como de costumbre, en el local de ventas del hipódromo Argentino a las 2.30 de la tarde.

SEBASTIAN ZABALETA

Como de costumbre, este entraineur hoy viernes, ha trabajado a la mayoría de sus caballos.

Tomamos nota de los siguientes ejercicios:

Tallayí, piloteado por Raimundo Rivero, ha sido trabajado en 1000 metros, cumpliendo ese compromiso con bastante buen éxito.

Uva Negra, que anda corriendo muchísimo hizo un buen ejercicio de 800 metros, dirigido por Raimundo Rivero.

Chatelet, tal vez más pronto de lo que se supone, ha de poder correr. Al hijo de Calepino lo vimos ensayar en 1000 metros, por Riverito, estando muy lindo.

Farnesina, que termina de ganar y que es candidata a ganar más de una carrera, con la monta de Arcuri le vimos hacer 800 metros con muy buen resultado. Zabaleta está preparado como para ganar muchas carreras.

DIEGO ALVEAR

Continúan circulando los rumores de que este distinguido sportmen se incorporará de nuevo al turf.

Tan es cierto, que el lunes ya comprará uno o dos productos del Hara Las Ortigas y puestos al cuidado de Juan Torterolo.

Si esto resulta exacto, nos pondremos cerca de don Diego para ver si es el mismo de siempre o si haciendo las veces de simple aficionado ha cambiado de rumbo..

HARAS SANTA ROSA

Mañana sábado se realizarán en el local de ventas del Hipódromo Argentino los remates de los productos del Haras Santa Rosa, hijos de los Lencetales Calepino, Camors y Ducato, estando el remate a cargo de los martilleros Fernández Guerrico y Cía.

Entrar en elogios sobre los productos de este acreditado haras consideramos tarea inútil, pues, como única prueba ponemos el resultado que dan en las pistas.

Lo único que podemos decir es que el conjunto de productos que presentan este año los encargados del señor Juan Fernández, es de pirmer orden siéndonos posible creer por el interés que han demostrado los que los han visitado, que será una venta muy sostenida y con buenos precios.

LA VIUDA

Esta hija de Diamond Jubilee que era nuestra favorita consiguió imponerse en el clásico Ituzaingó pagando un dividendo altísimo, pero en cambio injustificado.

Queremos ocuparnos de la pupila del stud Gran Muñeca para recordar aquello que se dijo de que solo con Torterolo ganaba. Ayer con la monta de Navarro que no está muy de moda que se diga ha conseguido ganar en la misma forma que el día que viniera entre otras a Solicitud que también corría ayer.

La hermana de Last Reason sin ser un producto de méritos, va resultando de mucho provecho para sus propietarios.

PREMIO ITUZAINGO



1a. La Viuda, 2a. Galga, 3a. Inicial, 4a. Solicitud

EN LA PETITE ECURIE

Don Lauro anda lo más preocupado en la selección de jockeys para sus pupilos.

¡Mientras él elige a unos, éstos renuncian, y otros en cambio solicitan con mucho empeño las montas de los que se van anotando.

Englander, que figuraba en la lista del simpático morocho don Lauro en primer término, le ha jugado sucio; tan es así, que ayer se ha rehusado a aceptarle la monta de Climbell para la reunión del domingo.

Lo primero que suponíamos era que Englander no aceptaba al hijo de Orange debido a que en la misma carrera estaba Piscueta, pero más tarde pudimos comprobar que el Jhony prefería a Coup de Vent.

Tampoco podemos creer que se haya resuelto por el pupilo del stud Montiel porque sea del presidente de la comisión de carreras, ni porque anda más que Climbell, y esto lo decimos por cuanto conocemos que Englander le ha hecho una declaración al entraineur Pianezzi de que no quería correr a Climbell en atención a que ya no anda el caballo como cuando le tocaba ganar y que no quería saber de compromisos.

Lauro de los Santos no ha mirado con buenos ojos esta determinación de Englander y como sabemos mucho, también conocemos que se ha pasado toda la tarde contándole a Martincito la ingratitud de ese pícaro inglés.

Para Salina, en el clásico del domingo, se nos dice que ha sido comprometido Laborde y que ha sido visto Torterolo para otro de sus pupilos.

Sormani tiene también compromiso de ser ayudado, habiéndosele ofrecido según tenemos entendido las montas de Sotileza y Sardónica.

A este paso los señores Luro se verán obligados a ordenar media docena de chaquetillas nuevas para responder a tantos cuerpos.

UNA ACLARACION

El cronista de "La Nación" anda de un tiempo a esta parte con el paso cambiado; ayer entre las inscripciones publicó la de Ermita, potranca perteneciente al stud Don Gonzalo, la cual no fué anotada, por no encontrarse en condiciones para ello.

Culpamos al linotipista, pues el error procede indudablemente de la imprenta, siendo la inscripta Humita en vez de Hermita.

Como los diarios de la tarde recurren a la tijera para las inscripciones, los días jueves y domingo, nosotros también caímos en la volteada, pero nos apresuramos a salvar la plana con el original oficial del Jockey Club en la mano.

¡Ahora que ladren los perros!

La formidable plancha del "Deutch Ultima Hora Zeitung" no tiene enmienda, en vano han de buscar por la tarde un árbol que les dé sombra, el sol les ha quemado hasta las... narices!

Jarajajay!!...

(Hace tiempo que no nos sonreímos...)

LA ACTUACION DE LEMA EN LA REUNION DE AYER

El magnate está triste, el magnate está pálido, qué tendrá el magnate?

Esto se pregunta todo el mundo, el hombre de la damisélica figura pasado el cuarto de hora de popularidad que tuvo, permanece hoy preso de la más terrible de las "guignes"...

No gana ni aunque lo empujen, y es que pensando en su mala suerte, el hombre cuando ve que le sale uno a disputar la victoria, se abatata, se marea y empieza a hacer cosas raras como un M. de Lara cualquiera.

Baste recordar. el desastre de Galga II.

¿No será esto el principio de un final desastroso?

Muchos entraineurs le están perdiendo toda la confianza que hasta ahora le tenían.

Pobre chico, bien puede explicarse su tristeza y su palidez.

La pelota del cogote de esta hecha estalla!

HARAS OJO DE AGUA

Los productos de este acreditado establecimiento se encuentran alojados en el stud Don Gonzalo y desde mañana estarán listos para que los numerosos interesados puedan visitarlos.

En oportunidad nos ocuparemos detenidamente de este magnífico conjunto de productos.

PREMIO WIFFER IM



1o. Sylla, 2o. Dart, 3o. Don Gabino, 4o. Last Born

LOS DIAMONDS...

Don Ignacio Correas, es un hombre afortunado y con los triunfos que han conquistado sus productos en este último mes cree innecesario que los diarios elogien a los productos de Las Ortigas.

En la reunión de ayer La Viuda y Redentor, han traspuesto el disco vencedores y eso es un título más que sufiente para comprobar que los Diamonds son muy buenos ganadores y que no pierden ocasión de vencer en clásicos.

Para el lunes están anunciados en ventas los productos para el año próximo y en el lote hay mucho bueno según los entendidos.

HIPODROMO LA PLATA

Con un programa de primer orden y un número de inscriptos numeroso tendremos este domingo una reunión en la que veremos finales reñidos.

Julián Roncales—

Lo vimos hoy por ésta buscando stud y al fin después de mucho andar alquiló uno al lado del que tiene su amigo Baldo.

El ñato estuvo muy reservado y no largó prenda, así que no sabemos qué tungos traerá por estos pagos.

—

Thompson se ha dedicado a jugar a la pelota, qué pelotas... más lindas tiene Thompson que compró en lo de Barabino.

—

El viejo Onetto en vista que le han descalificado a su crédito Marcos, se ha dedicado a cuidar a Rusliglat, el cual con los apróntes que tiene y los fenomenales tiempos que marca en 7248 metros, ya tiene Onetto cómo ganar (un partido al truco).

—

Manucno... e un chucho junta pucho y nada más.

Que lo larguen a ese perro.

—

Facetta... uh qué pupetta uh qué lacheta.

Pero por qué no lo mandan a recoger radicheta.

—

A Goblet el nuevo propietario la cuida en una forma que los entraineurs de Palermo son unos gatos a la par de él.

A que no saben qué le da a Goblet?...

Pues, sencillamente, le da carne de chorizo, es decir, tiene una maquinita que pica como para chorizo y le da eso para fortificarla.

En el box tiene como diez comederos, en uno tiene pan mojado, en otro carne de chorizo, en otro maíz, etc., etc.

Va a la cancha con la señora y con larga vista... y hasta la vista te vas ha perder pedazo de gato con ese lagarto.

—

Marchand anda lo más bien (en zapatillas).

El domingo lo vimos pechando cigarrillos a medio mundo.

Se ve que en Temperley pelechó!...

El clásico "Enemigo" a correrse en dos mil metros, se taparán los mejores racers de la provincia.

Será una de las carreras más lindas y de un final reñido si la cancha está normal.

Glou-Glou es el enemigo serio que tiene Foragido que con la monta del "Marquez" le vemos que se corren una imperdible.

Domossola con la monta del "Pampa" Cerañó la vemos en el marcador. Esta hija de Cyllene parece que bajo el cuidado de su competente entraineur el "Tango" D. Mandroña está volviendo a lo que era.

Aguarras nos parece mucho tiro pero no por eso no le vemos "chance" al contrario si no lo corren en punta con la monta de Vignatti es un serio enemigo y un probable lance.

Welligton viejo y peludo lo correrá el "Zurdo" Aprile el cual no hay duda que es el único que lo entiende, es un lindo lance y un sport de la madona.

Acrobat lo correrá el "Chueco" Marchand y según como estaba corriendo en Temperley puede arrimar.

Perinwinkle es un saltarín y hace digno pendant con Mafena en eso de hacer locuras.

En La Plata el starter señor Vega, te quitará las mañas y si no... te arreglarán de caldo y huevos.

Ferriman hace tiempo que no corre pero no hay que descuidarlo pues este pupilo de Sánchez ha estado corriendo con mala suerte.

San Gabino no podemos opinar por cuanto ha venido corriendo mal. Pero con el descanso que le han dado hará mejor carrera.

—

Sparrow en la primera es una fija. ¿Quién le moja la oreja al pupilo "del gringo" en 1200 metros?



PREMIO MELANCOLIA



1o. Redentor, 2o. Lamas, 3o. Chucker Out, 4o. Albarú.

El premio Espartino están los que vuelan con tiros cortos pero a nosotros nos gusta el de garra.

Grandval el cual ha ganado en forma que no deja lugar a dudas sobre las bondades y ligereza de este hijo de Valero.

—

La de Massa, Dolina les hará marcar el paso en 1100 metros, pero se topará con el del Vasco y... veremos dijo un ciego.

—

¿A que el "Gordo" Pampillón se pela la última con la hija de Blue Boat-Effúsión?

—

Coronel Balza anda mucho y el ranún de González que lo cuida le gusta de alma. Que se le haga es nuestro deseo.

—

Spell y Gito... que yunta para ir a comprar pasto.

—

Damos un triplete para los que quieran ganar plata.

Dicho triplete lo ha confeccionado, el vengolay Carlitos Verga y Obes de Ringuelet, y dice que no pueden perder.

En la 1a. Sparrow, por mitades de Dolina y por ídem a Foragido.

—

Un doblete de Radio, Welligton y Effussion.

—

La comisión de carreras, en conocimiento de que los jockeys O. Callejas, J. Callejas, N. Andretta, J. Quinteros, J. Córdoba, R. Jaime, J. Brindo, F. Alarcón y J. Y. Lencina no han dado cumplimiento a la resolución de fecha 28 de septiembre que establece que a partir del 1o. de octubre ningún jockey patentado en La Plata podrá correr en ningún hipódromo a excepción de los acogidos previo permiso, los ha suspendido por todo el corriente mes, haciéndoles presente la disposición vigente de que ningún jockey suspendido podrá ejercer su profesión en otros hipódromos bajo pena de descalificación.

Radio.

ESTADISTICA SPORTIVA

CABALLOS GANADORES

Irigoyen	$	100.788.—
Kick II.	„	98.580.—
Avicenia	„	91.963.—
Heredia.	„	56.307.—
San Paulo	„	53.369.—
Walter Scott	„	49.500.—
Inspector	„	47.250.—
Felpilla	„	45.500.—
Alsacia	„	44.889.—
Yago II	„	39.200.—
Last Reason	„	36.450.—
Paul Pons.	„	34.680.—
Rotterdam	„	33.100.—
Mistela.	„	32.300.—
Calambour	„	31.200.—
Debutante II	„	31.600.—
Mustafá	„	30.949.—
Pan Pan	„	29.725.—
Podestá	„	28.875.—
Cenit.	„	33.450.—
Penitelo	„	28.400.—

ECURIES GANADORAS

Los Cardos	$	168.398.50
Madcap	„	143.280.—
Petite Ecurie	„	145.625.—
Montiel	„	134.100.50
Don Gonzalo	„	114.755.—
J. B. Zubiaurre	„	98.383.—
Iceache	„	98.299.50
Lacar	„	91.963.—
Touchstone	„	70.707.—
Aventura.	„	64.600.—
Providencia	„	63.519.—
Gran Muñeca.	„	63.875.—
Luis Castells	„	62.050.—
Laprida	„	56.307.—
Carlitos	„	55.100.—
B. Villanueva	„	51.807.—
Federal	„	49.289.—

PADRILLOS GANADORES

Polar Star	$	282.749.—
Jardy.	„	264.245.50
Diamond Jubilee	„	261.574.50
Old Man	„	251.529.—
Cyllene	„	232.925.—
Druid	„	172.163.—
Calepino	„	145.900.—
Orange	„	132.400.—
Val d'Or.	„	114.340.—
Rosales	„	98.680.—
Pippermina.	„	80.150.—
Valero	„	70.320.—
Galloway.	„	68.000.—
Le Samaritain.	„	65.550.—
Ovación	„	62.600.—
Pelayo	„	56.600.—
Chisme	„	52.833.—
Dusty Miller	„	47.900.—
Sargento.	„	39.850.—
Simonside	„	38.900.—

JOCKEYS GANADORES

D. Torterolo.	90	carreras
F. Arcuri.	51	„
M. Lema	48	„
A. Navarro	47	„
M. Acosta	38	„
G. Ardouin	36	„
D. Englander	31	„
R. V. Lanatti	27	„
R. Rivero	26	„
A. P. Irusta	25	„
C. Finucci	24	„
Carmelo Fernández	15	„
Juan Fernández	13	„
Daniel Cardoso.	13	„
José María Sánchez	11	„
José Etchichoury	11	„
Ciriaco Martorelli.	10	„

VARIAS

El doctor Joaquín J. Vedoya desempeñó ayer el cargo de comisario de carreras.

—Burguesa procede del haras Pelayo y fué comprada en las ventas de productos del año pasado en 2000 pesos, en comisión, por don T. Aquino.

—Sylla nació en el haras El Dorado. En los remates de productos del tattersall fué comprado por el stud Los Andes en 7000 pesos.

—Teufelina, ganadora del premio Remate, con la base de 2000 pesos, fué comprada en 2800 pesos por el stud Mal Paso. Del excedente de la base corresponden 400 pesos a Riquísima, que terminó segunda y 400 al fondo de socorros de jockeys y cuidadores.

—La Viuda ha aumentado su haber a pesos 23.600. Está inscripta en el premio Selección, noviembre 1.o, para potrancas, peso 55 kilos, distancia 2000 metros.

—Entre ganador y placé se vendieron ayer 332.608 boletas.

—En el transcurso de la septima carrera Albarú fué cortado en una mano, perdiendo mucha sangre. Después de curado se le remitió a su stud.

HANDICAPS

Asignación de peso para la reunión del 15 de octubre en el hipódromo Argentino:

7.a carrera, 1600 metros. — Dichoso 60 kilos, Ducho 57, Escándalo 52, San Simon 52, Cuaró 49, Facundo III 46, Junta Puchos 46, Sufragio 46, On Ko 46, Desastre 45, Chasque 45.

8.a carrera, 2200 metros. — Clinbell 60 kilos, Chatelet 60, Normando 57, Penitelo 51, Beauty 53, Chito 50, Papamoscas 49, Chinesco 49, Alisio 49, Clarín II 47, Diablo 47, Sigfrido 40, Marmolina 40.

NOTITAS SUELTAS

El viejo Gigena ayer se apuntó con la carrera de vallas.

Con todo que no le tenía gran confianza, se le apuntó con 10 boletitos que suman 599 pesos.

—Tamangoré, que es ese caballito que ha disputado la copa de oro, entró modestamente segundo en las vallas. Conste que es el mismo hijo de Val d'Or.

Con Burguera hubo tragada. Como no lo sabemos, pero nos consta que hasta el chico Liceri boleteó.

—Humita, una Val d'Or que hacía su debut con 8932 boletos, tercera a respetable distancia, en 1'40" 3|5 la milla. Es de un gran porvenir (?).

—Minguito es un hombre de suerte y no hay quien lo discuta. Le conviene quedar bien con el stud Villanueva y lo consigue. Sea por la cabeza o por media "tête", la cuestión es que con Sylla llegó primero.

—El que está perdiendo los estribos... es el magnate. Con Dart le sacaron del buche una que la creía en el bolsillo.

Después le oímos decir: yo soy franco; a Mingo le saco el sombrero cada vez que se me pone a mi costado, me entra un cosquilleo...

—Los de Piringo se han corrido una fija con Teufelina y como Rosendo Aquino anda de suerte, no hubo ningún inconveniente para que se hiciera.

Sin embargo, si el chico [illegible]tchechurry se duerme, sus amigos [illegible] del Iceache les hacen morder el [illegible] de la derrota.

Riquísima trajo [illegible] tropellada muy tardía, con Baist[illegible] en el lomo, desesperado.

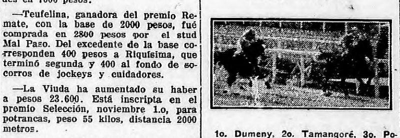
—Pancho G[illegible] Reina del Sud tuvo malísim[illegible], pues tocándole una pésima [illegible] apenas si pudo ocupar el cuar[illegible].

—El Gr[illegible] está de suerte, su entraineu[illegible] Aquino tiene una racha e[illegible] Navarrito que está bueno [illegible] han incluído para que [illegible] udiera adjudicarse la carrer[illegible], pero aprovechando en todo [illegible] su buena suerte y de paso la [illegible] pata del magnate que ya se sale [illegible] las orejas lo que hace siete reuniones que no gana.

Los de Galga II han quedado completamente desconsolados con la derrota de Lema.

—La gran familia se venía a los bifes con Inicial. Con todo que había hecho papelón en la carrera ganada por Zío.

PREMIO MACARONI



1o. Dumeny. 2o. Tamangoré, 3o. Popular, 4o. Poor Jack.

Llegó prendida pero en el final la abrieron.

—Otra que ayer se despertó fué solicitud. Corrió como una tigre.

—Los del Castells quedaron un tanto disgustados con su suerte por haber largado mal con Princesa Real.

Será en otra.

—Llamó mucho la atención lo bien que se portó el chico Quinteros.

Tiene condiciones para ser un buen jockey. Dirigiendo a San Simón, dió pruebas de ello.

—El amigo Poggio se quiere morir lo que está de tan mala suerte.

Ya no sabe a qué recurrir.

—Don Lomer lo agarró a Méndez para darle la fija de Dominguito.—¡Juega, chico, juega...! Te garanto que tu dinero va bien defendido. Si pierdes no será porque yo no te quiera. Juega chico.

Y el rengolai que ya no tiene para betún, se quedó lo más satisfecho del metejón que le hizo llevar a Méndez...

—Arcuri y Englander se disputaron el final de la carrera de productos ganadores.

La cosa resultó puesta debido a las macanas que venía haciendo Redentor.

—Ventilador tenía chance; no se vaya a creer que es una tomada de pelo por aquello que sólo tenía 700 boletos Churrinche y el magnate tenían boletitos.

—Un lance para muy pronto, Blaque. ¡Ojo con éste!

—En la del desquite Lanatti, hecho un maestro, gozándolo a Etchechurry, que venía en Legendary.



Football, aviación y otros deportes.

EL GRAN MATCH DE AYER

TRIUNFO DEL CUADRO A

Brillante jornada

Ante una numerosa concurrencia se realizó ayer en el field de F. C. O., el anunciado match de combinados y cuyo producto total se dedicaba a los conocidos footballers Ameal y Alessi, el día era apropiado para reuniones de esta índole y ello se debió que las amplias instalaciones se hallaran cubiertas de gentío, desde las primeras horas de la tarde la formación de los cuadros y el hecho de actuar varios jugadores de la Federación que ahora pasan a la Asociación, fué motivo de interés suficiente, faltaron a la cita por no poder desatender sus ocupaciones Juan Brown, Mutoni Malleu, Bethular Pepe.

Poco después, a las órdenes del señor Alfano, se alistaron los cuadros como sigue: equipo A: Isola; Ochoa y Reyes; J. R. Pozo, Olazar y G. Badaracco; E. Fernández, W. Hutton, A. Pérez, Hospital y Ochandio. Cuadro B: Wilson; Chiappe y Ansaldo; Elordi, Uslenghi y Delgado; Calomina, M. Susán, Dannaher, Romano y Taggino.

Ganador del sorteo el capitán del cuadro A. decidió jugar con el suave viento reinante a su favor, dió el puntapié inicial Dannaher y los delanteros B se hicieron sentir por sus fuertes arremetidas en el campo contrario. Calomino al recibir un buen centro de Tagino, malogró la tentativa, tirando desviado el juego se mantuvo estacionario, hasta que Ochandio en posesión de la ball emprende una veloz corrida por el wing y después de eludir la acción de Elordi, envió un matemático centro que recibió Adán Pérez, bien colocado, pues con un tiro recto y alto proporcionó a su bando el primero y único goal de la tarde y por consiguiente el del triunfo, minutos más tarde finalizó el primer alf time y como comenzaba a oscurecer, se cambiaron los cuadros sin descanso por la falta de tiempo.

Reanudado el juego las jugadas se sucedieron por una y otra parte, unos para descontar la ventaja de sus rivales y éstos por aumentar su haber, sin lograr conseguirlo a pesar de los peligros que ambas vallas corrieron, no obstante esto el score subsistió hasta la terminación del encuentro, resultando por consiguiente vencedor el cuadro A por un goal contra cero.

Fué un match interesante, lleno de bonitas alternativas donde pudieron descartarse sin distinción de matices los componentes de ambos cuadros en general, el match durante su desarrollo, observó una bella característica y ella fué la de que no hubo necesidad de penar un sólo fould que empañara el realce y brillo conquistados; la franca camaradería de que los jugadores hicieron alarde, da una idea de lo bonito del match y él es el reflejo más fiel del lujo de atenciones que se prodigaron y que dejara bien grabado en la mente de quienes tuvieron ocasión de presenciar el encuentro de ayer, un símbolo de confraternidad por el caballeresco desarrollo del match al que augurábamos un completo éxito por no haberse frustrado ninguna de las esperanzas cifradas ya en el público, ya enre los footballers, de la ctuación de los jugadores, nada puede ni debe decirse, todos en general supieron rayar a gran altura comportándose como las circunstancias lo exigían.

El señor Alfano fué el árbitro acertado y digno de estos encuentros, pues observó durante él una corrección intachable.

Lo propio hicieron los línesman señores Polimeni y Lamique que contribuyeron con su actuación a dar la nota más agradable por su acierto y corrección.

ARGENTINOS DE QUILMES I Y ESTUDIANTES I

En el field que posee el segundo de los mencionados se llevará a cabo el domingo próximo un match amistoso entre los primeros cuadros de ambas instituciones.

Dada la excelente composición de ambos equipos se descuenta de antemano que el match resultará muy interesante.

MATCH AMISTOSO

En Chas[illegible]mús se jugará el próximo domingo u[illegible]encuentro de carácter amistoso en[illegible] primer cuadro del club local y [illegible]mado por empleados del F. C. [illegible], el que partirá de la estación [illegible]ción en el tren que sale a las 7 [illegible]

Representarán [illegible] F. C. Pacífico los siguiente[illegible]dos: C. C. Wilson; R. Royo [illegible] D. Colombo, A. Echeverría [illegible]roga; O. González, A. G. Ma[illegible] Mallet, R. Vieyto y F. Wi[illegible]

EL GRAN FESTIVA[illegible]TICO ORGANIZADO P[illegible]C. ATLANTA.

En el hermoso field que posee el [illegible] Atlanta en el parque Chacabuco, [illegible] realizará el próximo domingo un torneo atlético, festejando sus 10 años de fundación.

Dada la buena confección del programa a desarrollarse, éste promete asumir un completo éxito.

Lo que no nos extrañaría, pues Atlanta ha dado pruebas en infinidad de veces, en cuantos torneos y fiestas sportivas ha realizado, tener buen tacto.

El programa que se llevará a cabo es el siguiente:

Carreras de 100, 200 y 300 metros con entrada libre.

Carreras de postas para las instituciones: Burzaco, Defensores de Belgrano, de La Plata, Estudiantes de La Plata y Atlanta.

Carrera de obstáculos.
Carrera de embolsados.
Carrera de disfraz.
Carrera de enhebrar la aguja.
Carrera de carretilla humana.

Match de football: combinados de Burzaco, Defensores de Belgrano y General Belgrano de La Plata, y Estudiantes de La Plata. Duración del match: 30 minutos.

El ganador obtendrá una artística copa de plata.

El colegio de sordo-mudos del Caballito hará exhibiciones de gimnasia sueca y tomarán parte en todas las pruebas a realizarse.

Agradeciendo los servicios prestados al club al doctor Prota, se le hará una demostración de aprecio, brindándole una medalla de oro.

DORREGO A. C.

La nueva comisión de esta institución ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, Julio Vega; secretario, Miguel Maffei; tesorero, Reinaldo Brega; vocales: Santiago L. Fanette, Rafael Colladino y Dionisio B. Domínguez.

BOCA JUNIORS Y HURACAN

El próximo domingo se medirán amistosamente los primeros cuadros de estas dos instituciones, en el field de los segundos, sito en la Avenida La Plata y Chiclana.

En este match se otorgarán 11 medallas al vencedor, antecedente suficiente para que el encuentro resulte muy reñido, pues los boquenses tratarán de no dejar perder la presa, lo que les será muy difícil dado que los componentes del Huracán lucharán con marcado entusiasmo, haciendo quizás fracasar las intenciones de los visitantes.

NEVELL'S OLD BOIS v. ROSARIO CENTRAL

Gran expectación reina entre los aficionados por el gran match que deberá jugarse el domingo próximo por el campeonato rosarino entre los cuadros del epígrafe, que por su colocación en él promete resultar interesante y reñido.

Las interesantes alternativas que nos ofreció durante su desarrollo el campeonato rosarino van a tener su ansiado término el domingo, pues e encontrarán por última vez los cuadros que mejor campaña hicieron en el año y que tienen el decidido propósito de vencer a costa de toda clase de dificultades.

Como se ve, pues, un gran día se les prepara a los rosarinos, un mundo de gente y una jornada de football que muy contadas veces se ofrece a nuestros deseos.

CLUB A. VELEZ SARFIELD

Esta institución efectuará mañana a las 9 de la noche, en su local calle Rivadavia 8850, la asamblea general extraordinaria en la que se tratará la siguiente orden del día:

1o. Aprobación de la memoria anual.
2o. Balance general.
3o. Renovación de la comisión directiva.

Se ruega a los asociados puntual asistencia.

PARTIDOS A JUGARSE EN ROSARIO

Por el campeonato rosarino, se jugarán el domingo próximo los siguientes encuentros de primera división:

Newell's Old Boys y Rosario Central, a las 3 de la tarde actuará de referee el señor N. Navarrini.

—Tiro Federal y Rosario Atlético, a las 3 de la tarde; referee el señor A. Fava.

—Provincial y Atlantic Sportsmen, a las 3.30; réferee el señor E. Palomo.

—Aprendices Rosarinos y Argentinos, a las 3 de la tarde; réferee a designarse.

LIGA NACIONAL DE FOOT BALL

GARANTIA DE ESTA INSTITUCION

Aviso de filiaciones y citación de clubs — Primera liga independiente.

El consejo de esta institución invita a todos los clubs de la capital federal y pueblos cercanos a tomar parte en esta liga.

Se reciben afiliaciones de teams de 3a., 4a. y 5a. división. Las cantidades de premios consisten en copas artísticamente grabadas con la inscripción de la liga y del club vencedor de la final.

Los premios se dividirán en la siguiente forma:

Tercera división, dos copas, primero y segundo premio; cuarta división, tres copas, primero, segundo y tercer premio; quinta división, tres premios, primero y segundo en copas y tercer premio, un artístico objeto de arte.

Las cuotas de afiliación de teams de 3a. y 4a. división son de 5 pesos moneda nacional por team y de quinta división es de 4 pesos por team y se reciben todos los días de 5.30 a 9.30 p. m., en la calle Defensa 1452, a nombre del presidente señor Raimundo Misotto.

Se reciben clubs que poseen o no field y se recomienda a todos los clubs que desean tomar parte en esta liga que lo hagan lo más pronto posible para dar principio a los fixtures.

Nota.—El consejo de esta institución presenciará todos los matchs para tomar en cuenta los mejores jugadores en la cual tomarán parte en los partidos combinados que en breve se realizarán en esta capital y la vecina orilla del Plata.

CLUB SPORTIVO SUIZO

NUEVA COMISION DIRECTIVA

En la asamblea celebrada anoche en la Casa Suiza por los socios del Club Sportivo Suizo, efectuóse la renovación de la comisión directiva, quedando compuesta como sigue:

Presidente, Roberto Wischmann; vice, Federico Kubli; secretario, Carlos Grunig; pro, Adalberto Junor; tesorero, Walter Wernle; intendente, Federico Figarol; vocales: Alfredo Sartore y Max Wild; revisadores de cuentas: Raúl Frey y D. Mora; capitanes: de intermedia, Adolfo Mumenthaler; sub, Roberto Wischmann; de III., Jorge Wischmann y sub, Alfredo B. Planes.

Por correspondencia, dirigirse a Casilla Correo número 1499.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Excursión a La Plata

El martes último por la noche sesionó la comisión directiva del Club Motociclista Nacional, resolviendo efectuar el próximo domingo, una excursión a La Plata, partiendo del local social a las 7 y 15 a. m. Los asociados serán obsequiados en el hotel Sportman con un almuerzo.

El martes 13 del corriente se efectuará la asamblea general ordinaria correspondiente al mes en curso.

MOTO CLUB ARGENTINO

Se han fijado los siguientes premios para otorgar a los vencedores del "3o. Criterium Argentino de Motocicletas" que se realizará el 17 de enero de 1915 sobre el recorrido Rosario-Buenos Aires:

1o., $ 230 y una gran medalla de oro; 2o., $ 150 y una placa de plata; 3o., $ 100; 4o., $ 75; 5o., $ 50; 6o., $ 40. A todos los que terminen la prueba en el tiempo establecido, se ofrecerá una medalla de plata.

Por resolución de la C. D., se ha reducido la cuota de inscripción para los no socios en veinte pesos.

Ha sido aceptado en carácter de socio activo, el señor César Parodi.

Se ha resuelto trasladar el local de la secretaría a la calle Viamonte número 1135.

Entre los probables concurrentes al Criterium, figuran los señores: Arnoldo Bernasconi, Carlos Santiago, Raúl Riganti, Emilio C. Torrá, Francisco Massolani, Alberto Lodieu, Eugenio Ferloni, José M. Ferrero, Juan F. Riganti, Angel Traverso, Enrique Villa, Ventura Avado, Juan Ittino, Augsto Bernasconi, Pablo Merli (hijo), Manuel Iglesias, José De la Fuente, Mariano de la Fuente, José Schiavone, Antonio Bartolini, Roque Siconolfi, José Santiago, Rodolfo Tate y Pedro Ospital.

REMATES

CARLOS E. SIMOES

425 Talcahuano 425

JUDICIAL — DE LA CASA IMPORTADORA de artículos de bazar y juguetería, parte de las mercaderías retiradas de la aduana, del concurso de Pedro Noli, en la calle Victoria número 1078.

El día **12 de octubre**, a las 2 de la tarde y subsiguientes, remataré parte de las existencias retiradas de la aduana. Detalle: juguetes de cuerda de varias clases, carritos, manomóvil, mariposa, pianitos de varios gustos, acordeones, velitas, un inmenso surtido de árbol de Navidad, pelotas de goma, id. de tennis, id. de football, artículos de carnaval, inmenso surtido despertadores americanos, papel higiénico, hule para mesa, copas, gran surtido, cuadros de comedor, líquido para limpiar metales, trompos, baleros, saltes, muñecas de varios gustos. Artículos de fantasía, como ser fayance, ánphoras, biscuit, terracota, macetas de todas clases, figuras yeso, bomboneras de metal, biscuit con plato, zapatitos de porcelana y todo lo que está a la vista el día del remate, que no se detalla por su mucha extensión; orden de venta de los síndicos liquidadores del concurso de Pedro Noli, cuyos autos tramitan por el juzgado del doctor don Alberto Estrada, secretaría del doctor Becú. Por más datos a mi escritorio. Seña a satisfacción y comisión el 10 por ciento al comprador. Puede visitarse todos los días de 9 a 11. Ojo: mayoristas y minoristas, de este colosal remate. — Carlos E. Simoes.

v. 11-10-14

José E. Pareja

JUDICIAL. — El sábado 10 a las 2 p. m., en mi escritorio, Carlos Pellegrini 36, remataré un terreno situado en Vélez Sarsfield, calle Culpina entre Zubiría y Crisóstomo Alvarez, con la base de $ 7.570.50 m|n c|l y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de ocho días, a contar de la primera publicación del presente edicto, que en el juicio seguido por don G. A. Borrin y Cía. contra el concurso de don Pedro Berterini, por cobro ejecutivo de pesos, ha sido designado el martillero don José E. Pareja, para que proceda a la venta en público remate, con la base de siete mil quinientos setenta pesos con cincuenta centavos m|n c|l. del terreno situado en la parroquia de Vélez Sársfield, calle Culpina entre las de Zubiría y Crisóstomo Alvarez, señalado en el plano con el número 23, manzana C., siendo sus dimensiones 8.66 metros de frente al S. O. por 48.87 metros de fondo, lindando por el frente con la calle Culpina, por el N. E. con fondo del lote 6, por el S. E. con el lote 22 y por el N. O. con el lote 24. Autorízase al martillero para percibir del que resulte comprador el 8 o|o a cuenta de precio el 2 o|o de comisión. Más datos, a la secretaría del autorizante, Palacio de Justicia 5.o piso, o al martillero José E. Pareja, Carlos Pellegrini 36.—Ricardo S. Curutchet, secretario.

v. 8 10 14.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1898. — Bartolomé Mitre 40 al 68. — Sucursales: calle San Juan 181, Rivadavia 2541, Corrientes 3002, Bernardo de Irigoyen 1289-93.

Capital autorizado. . . .	$	10.000.000
Capital subscripto. . . .	„	5.000.000
Capital realizado.	„	4.800.000
Reservas.	„	700.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes italianos, franceses, uruguayos y cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente.	2	o|o
A plazo fijo de 30 días.	2	o|o
A plazo fijo de 60 días.	3	o|o
A plazo fijo de 180 días. . . .	4 1|2	o|o
A plazo fijo de 1 año.	5	o|o
En Caja de Ahorros, después de 60 días.	4	o|o
En liras italianas con giros sobre Italia.	3	o|o
En Caja de Ahorros a la vista. .	3	o|o
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo		

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: 10 a. m. a 2 p. m., de 5 p. m. a 6.30 p. m.—DOMINGO REPETTO, gerente. 072-perm.

BANCO DE CASTILLA Y RIO DE LA PLATA. — Chacabuco 82. — Buenos Aires.

Capital social subscripto. . .	$	5.000.000.—
Capital realizado.	„	3.027.730.—
cil. después de 30 días. 4 o|o 4 o|o		
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos		
Fondo de reserva y previsión	„	352.287.05
Primas a realizar.	„	196.415.—

Efectúa toda clase de operaciones bancarias y préstamos hipotecarios.

ABONA:

Por depósitos en cuenta corriente a la vista.	1 o|o
Por depósitos a plazo fijo de 30 días	2 1|2 o|o
Id. id. id. id. de 60 días. . . .	3 1|2 o|o
Id. id. id. id. 90 días.	4 1|2 o|o
Id. id. id. id. 180 días.	5 1|2 o|o
Id. id. id. id. de un año.	6 1|2 o|o
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000.	6 1|2 o|o

COBRA:

Por adelantos en cuenta corriente.	9 o|o
Por descuentos de letras y pagarés	Conven'nal.

Giros sobre todos los pueblos de España.

Buenos Aires, 30 de junio de 1913.—J. J. Ibáñez, gerente. Perm.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.—Casa Matriz: Reconquista 200.—Buenos Aires.

Capital subscripto.	$	100.000.000.—
Capital integrado hasta el 30 de septiembre de 1913	„	94.952.8[illegible].—
Fondo de reserva y previsión.	„	44.617.614.74
Primas a recibir sobre las acciones no integradas.	„	2.028.278.—

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1, Pueyrredón 185; id 2, Almirante Brown 1422; id 3, Vieytes 2000; id 4, Cabildo 2091; id 5, Santa Fe 1990; id 6, Corrientes 3200; id 7, Entre Ríos 735; id 8, Rivadavia 6002; id 9, Triunvirato 802; id 10, Bernardo de Irigoyen 1398; id 11, Caseros 2065; id 12, Charcas 1357; id 13, Bolívar 699; id 14, Belgrano 2964; id 15, Bernardo de Irigoyen 179; id 16, Reconquista esquina Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio, de transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente. . .	1	o|o	1	o|o
A 30 días.	1 1|2	o|o	1 1|2	o|o
A 60 días.	2 1|2	o|o	2 1|2	o|o
A 90 días.	2 1|2	o|o	3 1|2	o|o
A 6 meses.	4	o|o	4	o|o
A 1 año.	4 1|2	o|o	4 1|2	o|o
A 2 años.	5	o|o	5	o|o
A 3 años.	5 1|2	o|o	5 1|2	o|o
A 4 años.	6	o|o	6	o|o

COBRA

En cuenta corriente. . .	9 o|o	9 o|o
Descuentos generales. . .	Convencional	
Por depósito en cuenta corriente. .	1	o|o
Por depósitos a plazo fijo de 30 días	2 1|2	o|o

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con dos agencias; París, Río de Janeiro, San Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto; El Grau y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bartolomé Bavio, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Mendoza, Mercedes (Bs. Aires), Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mercedes (S. Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Buenos Aires, septiembre 30 de 1913.—Jorge A. Mitchel.—Elías D. Arambarri, gerente.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital Federal, doctor don Fernando Klappenbach, se cita llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don **EDUARDO ALBERTO DEGOY** y de doña **HONORIA RIGAULT**, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, 24 de septiembre de 1914.—Guillermo Espeche, secretario.

v. 25 oct.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a don **Geo o Georg Christians**, a fin de que comparezca por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le ha iniciado don Luis Giasotto y doña Angela Spirito, sobre cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento de dársele intervención al señor defensor de ausentes, de conformidad en lo estatuído por el artículo 80 del Código de Procedimientos.—Buenos Aires, octubre 5 de 1914.—José M. Cirio, secretario.

v. 21 octu.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **JOSEFA ESCOT DE GUTIERREZ**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. —Buenos Aires, octubre 7 de 1914.—Armando F. Laspiur, secretario



